

Fischerei Jahrbuch 2002

Daten 1992-2001

Fisheries Yearbook 2002

Data 1992-2001

Pêche Annuaire 2002

Données 1992-2001



EUROPÄISCHE KOMMISSION
EUROPEAN COMMISSION
COMMISSION EUROPÉENNE



THEMENKREIS 5 — THEME 5 — THÈME 5
Landwirtschaft und Fischerei
Agriculture and fisheries
Agriculture et pêche



..... Eurostat hat den Auftrag, der Europäischen Union einen qualitativ hochwertigen statistischen Informationsdienst bereitzustellen.

Eurostat-Reihen: ein an den Bedarf aller Nutzer angepaßtes Angebot.

Pressemitteilungen: Sie enthalten die Schlüsselzahlen zur EU, zu ihren Mitgliedstaaten und ihren Partnern. Die Pressemitteilungen werden kostenlos zur Verfügung gestellt. Unmittelbar nach ihrer Veröffentlichung sind sie auch im Internet zu finden:
www.europa.eu.int/comm/eurostat/

Statistik kurzgefaßt: aktuelle Zusammenfassungen der wichtigsten Ergebnisse von statistischen Erhebungen, Studien und Analysen.

Schlüsselindikatoren: Diese Reihe enthält in einem handlichen Buch von maximal 100 Seiten die wichtigsten Indikatoren zu einem Themenbereich oder einem Teilbereich.

Panorama der Europäischen Union: In dieser Reihe geht es um die Merkmale und Trends in multisektoralen Themenbereichen oder sektoralen Teilbereichen.

Methoden und Nomenklaturen: Diese Veröffentlichungen richten sich an Fachleute; sie beschreiben die Methoden und Systematiken, die für einzelne Themen, Themenbereiche oder Sektoren verwendet werden.

Detaillierte Tabellen: Diese Veröffentlichungen richten sich an Fachleute; darin sind ein Teil oder die Gesamtheit der statistischen Angaben zu einem Thema, Themenbereich oder Sektor zu finden.

Studien und Forschung: Zusammenfassungen der Ergebnisse von Studien und Forschungsarbeiten im Bereich der europäischen Statistik.

Kataloge: Die kostenlosen Kataloge informieren rasch und genau über das Produkt- und Dienstleistungsangebot von Eurostat.



..... Our mission is to provide the European Union with a high-quality statistical information service

Eurostat's collections are adapted to the needs of all users.

Press releases: key figures on the EU, the Member States and their partners. They are provided free of charge. They are also available on the Internet as soon as they are published:
www.europa.eu.int/comm/eurostat/

Statistics in focus: up-to-date summaries of the main results of statistical surveys, studies and analyses.

Key indicators: the main indicators on a theme or sub-theme in an easy-to-carry booklet.

Panorama of the European Union: highlights the features and trends of a multi-sectoral theme or a sectoral sub-theme.

Methods and nomenclatures are intended for specialists who want to consult the methodologies and nomenclatures used for a theme, a sub-theme or a sector.

Detailed tables: statistical data for specialists compiled on a theme, sub-theme or sector.

Studies and research summarise the results of European statistical studies and research and are intended for specialists.

Catalogues: free of charge rapid access to concise information on Eurostat's products and services.



..... Notre mission est de fournir à l'Union européenne un service d'information statistique de qualité

Les collections d'Eurostat sont une offre adaptée aux besoins de tous les utilisateurs.

Communiqués de presse: les chiffres clés sur l'UE, les États membres et leurs partenaires. Ils sont distribués gratuitement et sont également disponibles sur Internet dès leur publication.

Statistiques en bref: synthèses actualisées des principaux résultats des enquêtes, des études et des analyses statistiques.

Indicateurs clés: les principaux indicateurs concernant un thème ou un sous-thème, sous la forme d'un livret facile à emporter.

Panorama de l'Union européenne: les caractéristiques et les tendances d'un thème multisectoriel ou d'un sous-thème sectoriel.

Méthodes et nomenclatures: les méthodologies et les nomenclatures relatives à un thème, un sous-thème ou un secteur.

Tableaux détaillés: des données statistiques élaborées concernant un thème, un sous-thème ou un secteur, destinées aux spécialistes.

Études et recherche: cette collection comprend les résultats d'études et de recherches européennes en statistique et sont destinées aux spécialistes.

Catalogues: des informations concises sur les produits et services d'Eurostat. Ils peuvent être obtenus gratuitement.

Fischerei

Jahrbuch 2002

Daten 1992-2001

.....

Fisheries

Yearbook 2002

Data 1992-2001

.....

Pêche

Annuaire 2002

Données 1992-2001

.....



EUROPÄISCHE KOMMISSION
EUROPEAN COMMISSION
COMMISSION EUROPÉENNE



THEMENKREIS 5 — THEME 5 — THÈME 5
Landwirtschaft und Fischerei
Agriculture and fisheries
Agriculture et pêche



Unmittelbarer Zugriff auf harmonisierte statistische Daten

Eurostat Data Shops:

bieten ein umfassendes Angebot an „maßgeschneiderten“ Dienstleistungen:

- ★ eine unmittelbare Bearbeitung von Informationsanfragen;
- ★ eine garantiert schnelle und individuelle Antwort;
- ★ Wahl des Trägers, auf dem die statistischen Daten geliefert werden.

Informationen können telefonisch, schriftlich, per Fax oder per E-Mail angefragt werden.

Internet:

Die wesentlichen statistischen Nachrichten aus der Gemeinschaft

- ★ Euro-Indikatoren: über 100 harmonisierte, vergleichbare und kostenlose Indikatoren der Eurozone;
- ★ Pressemitteilungen: direkter Zugriff auf alle Pressemitteilungen von Eurostat.

Weitere Informationen finden sich auf der Internet-Site unter www.europa.eu.int/comm/eurostat/



Immediate access to harmonised statistical data

Eurostat Data Shops:

They provide a wide range of **tailor-made services**:

- ★ immediate information searches;
- ★ rapid and personalised response;
- ★ choice of data carrier.

Information can be requested by phone, mail, fax or e-mail.

Internet:

Essentials on Community statistical news

- ★ Euro indicators: more than 100 indicators on the euro zone; harmonised, comparable, and free of charge.
- ★ Press releases: direct access to all Eurostat press releases.

For further information, visit us on the Internet at:

www.europa.eu.int/comm/eurostat/



Accès immédiat à des données statistiques harmonisées

Eurostat Data Shops:

Ils offrent un large éventail de prestations «sur mesure»:

- ★ la prise en charge immédiate de toute recherche d'information,
- ★ la garantie d'une réponse rapide et personnalisée,
- ★ le choix du support de fourniture des données.

Les informations peuvent être demandées par téléphone, par courrier, par télécopie ou par courrier électronique.

Internet:

L'essentiel de l'actualité statistique communautaire

- ★ Euro-indicateurs: plus de cent indicateurs sur la zone euro (harmonisés, comparables et disponibles gratuitement).
- ★ Communiqués de presse: accès direct à tous les communiqués de presse d'Eurostat.

Pour plus d'informations, visitez le site internet d'Eurostat:

www.europa.eu.int/comm/eurostat/

Zahlreiche weitere Informationen zur Europäischen Union sind verfügbar über Internet, Server Europa (<http://europa.eu.int>).

A great deal of additional information on the European Union is available on the Internet.

It can be accessed through the Europa server (<http://europa.eu.int>).

De nombreuses autres informations sur l'Union européenne sont disponibles sur l'internet via le serveur Europa (<http://europa.eu.int>).

Bibliografische Daten befinden sich am Ende der Veröffentlichung.

Cataloguing data can be found at the end of this publication.

Une fiche bibliographique figure à la fin de l'ouvrage.

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 2002

ISBN 92-894-4185-2

ISSN 1609-4085

© Europäische Gemeinschaften, 2002

© European Communities, 2002

© Communautés européennes, 2002

Printed in Luxembourg

GEDRUCKT AUF CHLORFREI GEBLEICHTEM PAPIER

PRINTED ON WHITE CHLORINE-FREE PAPER

IMPRIMÉ SUR PAPIER BLANCHI SANS CHLORE



EUROSTAT

L-2920 Luxembourg — Tél. (352) 43 01-1 — Télex COMEUR LU 3423
Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles — Tél. (32-2) 299 11 11

▲
DE Eurostat ist das Statistische
▼ Amt der Europäischen
Gemeinschaften. Es hat den Auftrag,
die Union mit europäischen
Statistiken zu versorgen, die
Vergleiche zwischen Ländern und
Regionen ermöglichen. Eurostat
konsolidiert und harmonisiert die in
den Mitgliedstaaten erhobenen
Daten.

Um die weite Verbreitung der
gewaltigen verfügbaren Datenmenge
zu gewährleisten und den einzelnen
Nutzern zu helfen, diese
Informationen richtig zu verwenden,
hat Eurostat sein Veröffentlichungs-
und Dienstleistungsprogramm
geschaffen. Um sich gezielt an das
breite Publikum oder an Fachleute
wenden zu können, wurden für die
einzelnen Nutzergruppen spezielle
Reihen entwickelt.

Im Rahmen des neuen Programms
hat Eurostat eine Web-Seite
entwickelt. Sie umfaßt ein breites
Angebot von Online-Informationen
über die Erzeugnisse und
Dienstleistungen, Pressemitteilungen,
Kataloge, Online-Veröffentlichungen
sowie Indikatoren für die Eurozone.

Yves Franchet
Generaldirektor

▲
EN Eurostat is the Statistical Office
▼ of the European Communities.
Its task is to provide the European
Union with statistics at a European
level, that allow comparisons to be
made between countries and
regions. Eurostat consolidates and
harmonizes the data collected by the
Member States.

To ensure that the vast quantity of
accessible data is made widely
available, and to help each user
make proper use of the information,
Eurostat has set up a publications
and services programme.

As part of the new programme
Eurostat has developed its website.
It includes a broad range of on-line
information on Eurostat products and
services, newsletters, catalogues,
on-line publications as well as
indicators on the euro-zone.

Yves Franchet
Director-General

▲
FR Eurostat est l'Office statistique
▼ des Communautés
européennes. Il a pour tâche de
fournir à l'Union européenne des
statistiques au niveau européen,
qui permettent des comparaisons
entre pays et régions. Eurostat
consolide et harmonise les données
collectées par les États membres.

Pour assurer que l'ensemble des
données disponibles soit largement
accessible et pour aider chaque
utilisateur à faire bon usage de
toute cette information, Eurostat a
mis en place un programme de
publications et de services.

Dans le cadre du nouveau
programme, Eurostat a développé
son site Internet. Celui-ci comprend
toute une série d'informations
en ligne sur les produits et les
services d'Eurostat, ses bulletins
d'information, ses catalogues et ses
publications en ligne ainsi que des
indicateurs sur la zone euro.

Yves Franchet
Directeur-Général

Weitere Auskünfte zu den in dieser Veröffentlichung enthaltenen Angaben erteilt gerne:

David Cross
Referat "Fischerei"
Direktion "Agrar-, Umwelt- und Energiestatistik"
Eurostat,
L-2920 Luxembourg

Tel: +352 4301 37249
Fax: +352 4301 37318
Email: david.cross@cec.eu.int

For further information regarding the data contained in this publication please contact:

Mr David Cross,
Sector "Fisheries"
Directorate for Agriculture, Environment and Energy statistics,
Eurostat,
L-2920 Luxembourg

Tel: +352 4301 37249
Fax: +352 4301 37318
Email: david.cross@cec.eu.int

Pour toute information complémentaire sur les données contenues dans le présent document, veuillez vous adresser à:

David Cross,
Secteur "Pêche"
Direction "Statistiques de l'agriculture, de l'environnement et de l'énergie"
Eurostat,
L-2920 Luxembourg

Tél: +352 4301 37249
Fax: +352 4301 37318
Email: david.cross@cec.eu.int

Manuskript abgeschlossen im September 2002

Manuscript completed in September 2002

Manuscrit terminé en septembre 2002

INHALTSVERZEICHNIS

Zeichen und Abkürzungen	4
Anmerkungen	5
Karte der Fanggebiete	21
Gesamterzeugung	24
Aquakulturproduktion insgesamt	26
Fänge	
Alle Gebiete	28
Nordwestatlantik	30
Nordostatlantik	32
Mittlerer Ostatlantik	34
Mittelmeer	36
Südwestatlantik	38
Südostatlantik	40
Westlicher Indischer Ozean	42
Binnengewässer	44
Anlandungen	
Menge	46
Wert	47
Außenhandel	
Einfuhren: Menge	50
Wert	51
Ausfuhren: Menge	52
Wert	53
Handelsbilanz: Menge	54
Wert	55
Fischereiflotte	
Anzahl	58
BRT insgesamt	59
Maschinenstärke insgesamt	60
Beschäftigung	62
Pro-Kopf-Aufkommen	64

ZEICHEN UND ABKÜRZUNGEN

-		Nichts
0	Weniger als die Hälfte der verwendeten Einheiten	
:	Kein Nachweis vorhanden	
EU-15	EG-Mitgliedstaaten, insgesamt	
B	Belgien	
BLEU/UEBL	Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsunion	
DK	Dänemark	
D	Deutschland	
EL	Griechenland	
E	Spanien	
F	Frankreich	
IRL	Irland	
I	Italien	
L	Luxemburg	
NL	Niederlande	
A	Österreich	
P	Portugal	
FIN	Finnland	
S	Schweden	
UK	Vereinigtes Königreich	
IS	Island	
NO	Norwegen	
EEA	Europäischer Wirtschaftsraum	
BG	Bulgarien	
CY	Zypern	
CZ	Tschechische Republik	
EE	Estland	
HU	Ungarn	
LT	Litauen	
LV	Lettland	
MT	Malta	
PL	Polen	
RO	Rumänien	
SI	Slovenien	
SK	Slowakei	
TR	Türkei	
CA	Kanada	
CL	Chile	
CN	China	
JP	Japan	
PE	Peru	
RU	Russische Föderation	
US	USA	
CECAF	Fishery Committee for the Eastern Central Atlantic Fisheries	
FAO	Food and Agriculture Organisation of the United Nations	
GFCM	General Fisheries Commission for the Mediterranean	
ICCAT	International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas	
ICES	International Council for the Exploration of the Sea	
ICSEAF	International Commission for the Southeast Atlantic Fisheries	
NAFO	Northwest Atlantic Fisheries Organisation	

ANMERKUNGEN

Einführung

Die Datenbank NewCronos¹⁾ von Eurostat zur Fischereistatistik enthält etwa 900 000 Zeitreihen und 17 Millionen Daten zu den Fangmengen, den Anlandungen, der Aquakulturerzeugung, der Fischereiflotte, dem Außenhandel mit Fischereierzeugnissen, der Beschäftigung und den Versorgungsbilanzen für Fischereierzeugnisse. Soweit es die Daten und Mittel erlauben, wurde der Inhalt der Datenbank hinsichtlich der Länge der Zeitreihen und der Länderabdeckung maximiert.

Die Veröffentlichung soll eine Zusammenfassung der Fischereidaten für den Zeitraum 1992-2001 für die Mitgliedstaaten des EWR, die EU-Beitrittskandidaten und sonstige wichtige Fischereinationen bieten, zu denen Daten in NewCronos verfügbar sind. Nach jeder Tabelle finden sich detaillierte Angaben zu den Daten, die zu dem jeweiligen Thema in den Datenbank vorhanden sind.

Diese Veröffentlichung begleitet die *CD-ROM Fischereistatistik 1950-2001*, auf der sich eine Kopie der New-Cronos-Software und die Daten zur Fischereistatistik befinden. Die Veröffentlichung und die begleitende CD-ROM enthalten die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung verfügbaren Daten. NewCronos wird kontinuierlich aktualisiert; dem Nutzer dieser Informationen wird daher empfohlen, die Datenbank online für die neusten Informationen zu konsultieren.

Datenquellen

Das fischereistatistische Programm von Eurostat hängt in hohem Maße von der Zusammenarbeit mit anderen internationalen Organisationen ab, die für Fischereistatistiken zuständig sind. Diese Zusammenarbeit wird im Rahmen der Arbeitsgruppe für die Koordinierung der Fischereistatistik (CWP) koordiniert. Eurostat ist für diese Beiträge zu seinem Arbeitsprogramm, ohne die die Quantität und die Qualität der Daten in NewCronos recht begrenzt wären, sehr zu Dank verpflichtet.

Zwar wurden alle Bemühungen unternommen, vollständige, vergleichbare und harmonisierte Daten in allen von der Datenbank erfaßten und in dieser Veröffentlichung behandelten Themen zu liefern, doch sei auf die folgenden Hinweise verwiesen. Zum einen beschreiben sie kurz die im Rahmen der einzelnen Themen verwendeten Definitionen, zum anderen finden sich hier Hinweise darauf, welche Daten mit Vorsicht zu behandeln sind.

Gesamterzeugung

Die Gesamterzeugung ist die Summe aller Fangmengen und der Aquakulturproduktion. Genauere Angaben zu den beiden Komponenten der Gesamterzeugung finden sich im folgenden.

Die Gesamterzeugung wird erfaßt in Lebendgewichtäquivalenten der Produktion (für die Aquakultur) bzw. der Anlandungen (für die Fangmengen).

Aquakulturproduktion

Aquakultur ist definiert als die Aufzucht im Wasser lebender Organismen, einschließlich Fischen, Weich- und Krebstieren sowie Wasserpflanzen. Zucht wird betrieben, sobald in irgendeiner Form, beispielsweise durch regelmäßigen Besatz, Fütterung oder Schutz vor natürlichen Feinden, in den Wachstumsprozeß mit dem Ziel der Produktionssteigerung eingegriffen wird. Ferner bedeutet Zucht, daß sich die Pflanzen oder Tiere im Besitz von Einzelpersonen oder von Unternehmen befinden. Für statistische Zwecke zählen im Wasser lebende Organismen, die von einer Einzelperson oder einem Unternehmen, in deren Besitz sie sich während der Wachstumsperiode bzw. der Aufzucht befanden, gefangen oder geerntet wurden, zur Aquakultur, während im Wasser lebende Organismen, die von der Allgemeinheit mit oder ohne entsprechende Lizenzen als jedermann zugängliche Güter genutzt werden können, als Fischereiertrag anzusehen sind.

¹⁾ Genauere Angaben zum Zugriff auf diese Datenbank finden sich am Ende dieses Abschnitts.

Die einzelstaatlichen Behörden der EWR-Länder übermitteln Eurostat Daten zur Aquakulturproduktion im Rahmen der Verordnung (EG) Nr. 788/96 des Rates vom 22. April 1996 über die Vorlage von Statistiken über die Aquakulturproduktion durch die Mitgliedstaaten (*ABl. L108 vom 1.5.1996*).

Die FAO erhält Daten zur Aquakulturproduktion von den einzelstaatlichen Behörden anhand der FISHSTAT-AQ-Fragebogen. In diesem Fragebogen werden dieselben Konzepte und Definitionen wie im EU-Rechtstext verwendet, so daß die Daten der beiden Quellen vergleichbar sind. Die Fischereiabteilung der FAO überprüft die Qualität der Daten und stellt die Ergebnisse Eurostat zur Aufnahme in die Datenbank NewCronos zur Verfügung.

Die Daten werden in Lebendgewichtäquivalenten des Produktgewichts gemeldet.

Fangmenge

Die Fangmengenstatistiken werden Eurostat von den EWR-Ländern im Rahmen der folgenden EU-Rechtsvorschriften geliefert:

Verordnung (EWG) Nr. 3880/91 des Rates vom 17. Dezember 1991 über die Vorlage von Fangstatistiken durch die Mitgliedstaaten, die im Nordostatlantik Fischfang betreiben (*ABl. L365 vom 31.12.1991*)

Verordnung (EWG) Nr. 2018/93 des Rates vom 30 Juni 1993 über die Vorlage von Statistiken über die Fangmengen und die Fischereitätigkeit der Mitgliedstaaten, die im Nordwestatlantik Fischfang betreiben (*ABl. L186 vom 30.6.1993*)

Verordnung (EG) Nr. 2597/95 des Rates vom 23. Oktober 1995 über die Vorlage von Fangstatistiken durch Mitgliedstaaten, die in bestimmten Gebieten außerhalb des Nordatlantiks Fischfang betreiben (*ABl. L270 vom 13.11.1995*)

Alle einzelstaatlichen Behörden sind aufgefordert, mit Hilfe einer Reihe von STATLANT-Fragebogen Daten zu Fangmengen an die FAO und die zuständigen regionalen Organisationen zu liefern. In diesen Fragebogen werden dieselben Konzepte und Definitionen wie im EU-Rechtstext verwendet. Die regionalen Organisationen und die FAO stellen Eurostat die Daten für die Nicht-EWR-Länder zur Verfügung.

Die einzelstaatlichen Behörden sind aufgefordert, Fangstatistiken für alle Fische zu liefern, die kommerziell, für den eigenen Gebrauch oder von Freizeitifischern gefangen werden. Bekannterweise sind die Daten für die von Freizeitifischern gefangenen Fische jedoch unvollständig.

Die Fangmengen werden in Lebendgewichtäquivalenten der Anlandung gemeldet (d.h. das angelandete Gewicht eines Produkts, auf das ein geeigneter Umrechnungsfaktor angewandt wird). Nicht enthalten sind also Fischmengen, die zwar gefangen, aber nicht angelandet wurden. Dazu gehört beispielsweise Fisch, der gefangen, aber auf See über Bord geworfen (keine Handelsart, zu kleine Fische usw.) sowie Fisch, der an Bord verspeist wurde.

Die Flagge eines Fischereifahrzeugs wird als primärer Hinweis auf die Nationalität eines Fang herangezogen, obwohl dieses Konzept unter bestimmten Umständen angepaßt wird (z. B. im Falle von Gemeinschaftsunternehmen oder gecharterten Fahrzeugen).

Anlandungen

Alle EWR-Länder liefern monatlich Daten über die Mengen und den Wert der in ihren Häfen angelandeten Fischereierzeugnisse und zwar im Rahmen der

Verordnung (EWG) Nr. 2104/93 des Rates vom 22. Juli 1993 zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1382/91 betreffend die Übermittlung von Daten über die Anlandungen von Fischereierzeugnissen in den Mitgliedstaaten (*ABl. L191 vom 31.7.1993*)

Die Daten beziehen sich auf die Anlandungen (ausgedrückt in Produktgewicht) aller Fischereierzeugnisse in den meldenden Ländern, unabhängig von der Nationalität der Fahrzeuge, die den Fang anlanden. Anlandungen von Fahrzeugen des meldenden Lands in ausländischen Häfen sind nicht enthalten.

Außenhandel

Die Angaben für die EWR-Mitgliedstaaten wurden der Außenhandelsdatenbank COMEXT von Eurostat entnommen. Angaben für Nicht-EWR-Länder wurden mit Hilfe der FAO-Datenbank für Fischereierzeugnisse erstellt.

Die Gesamtwerte für die EU und den EWR enthalten die Daten für den Handel zwischen den jeweiligen Mitgliedstaaten.

Die Angaben zur Handelsbilanz sind wahrscheinlich zu niedrig. Abgesehen davon, daß in vielen Fällen die Ausfuhrdaten weniger vollständig erfaßt sind als die Einfuhrdaten, führen zwei Vorgänge beim Fischfang zur Unterschätzung der Ausfuhren, nämlich:

- das Umladen von Fangmengen auf See auf ein Fahrzeug einer anderen Nationalität und
- Anlandungen durch Fischereifahrzeuge in ausländischen Häfen.

Pro-Kopf-Aufkommen

Die Quelle für diese Daten ist das FAO-Fischereirundschreiben Nr. 821 (*Fish and Fishery products: World Apparent Consumption based on Food Balance Sheets 1961-1997*). Die von der FAO-Fischereiabteilung erstellten Versorgungsbilanzen basieren auf folgendem Konzept:

$$\text{Pro-Kopf-Nahrungs-Aufkommen} = \frac{\text{Produktion} + \text{Einfuhren} - \text{Ausfuhren} - \text{Non-Food Verwendung} + \text{Bestandsveränderungen}}{\text{Einheimische Bevölkerung}}$$

Die Angaben erfolgen in kg Lebendgewichtäquivalenten/pro Kopf der Bevölkerung/Jahr.

Die Umrechnung in Lebendgewichtäquivalente erfolgt mit Hilfe geeigneter Umrechnungsfaktoren auf der Grundlage des angelandeten Gewichts oder des Produktgewichts.

Die nicht für den Verzehr genutzten Fische bzw. Fischereierzeugnisse (z. B. Fisch, der für die Herstellung von Fischmehl oder Fischöl verwendet wird sowie Fisch, der direkt an Tiere verfüttert wird) gehen nicht in die Versorgungsbilanzen ein.

Es sei noch darauf hingewiesen, daß die Daten keine direkte Messung des *Pro-Kopf-Verbrauchs* darstellen. Die Daten wurden auf der Grundlage der Versorgungsbilanzen erstellt und enthalten somit die jedem Punkt der Versorgungsbilanzen eigenen Fehler. Einige der Probleme bei der Erstellung von Versorgungsbilanzen für Fischereierzeugnisse sind das Fehlen von Daten zu Bestandsveränderungen sowie die Wahl geeigneter Faktoren für die Umrechnung in Lebendgewichtäquivalente.

Fischereiflotte

Die Daten für die EU-Mitgliedstaaten beruhen auf dem von Eurostat geführten Statistischen Register der Fischereifahrzeuge, das jährlich anhand der entsprechenden Verwaltungsdatei aktualisiert wird, die von der Generaldirektion Fischerei der Europäischen Kommission verwaltet wird.

Die Angaben für die anderen Staaten werden dem fischereistatistischen FAO-Bulletin Nr. 34 zur Fischereiflottenstatistik entnommen. Diese Daten sind nicht notwendigerweise untereinander oder mit den Daten der EU-Mitgliedstaaten vergleichbar.

Die Angaben für die Tonnage erfolgen entweder in Brutto-Register-Tonnen (Osloer Übereinkommen, 1947) oder in Brutto-Raum-Zahl (Londoner Übereinkommen, 1969). Diese beiden Vermessungen können erheblich unterschiedliche Daten erzeugen; bei einem Vergleich der Angaben verschiedener Länder und unterschiedlicher Jahre (aufgrund von veränderten Anteilen der Fahrzeuge, die im Laufe der Zeit in der jeweiligen Einheit erfaßt wurden) gilt es daher Vorsicht walten zu lassen.

Beschäftigung

Die Angaben wurden von der FAO bei den einzelstaatlichen Behörden mit Hilfe des FISHSTAT-FM-Fragebogens erfaßt; die Daten wurden im FAO-Fischereirundschreiben Nr. 929 (*Zahl der Fischer 1970-1997*) veröffentlicht.

Die einzelstaatlichen Behörden sind aufgefordert, Angaben zur Zahl der Fischer (Männer bzw. Frauen) für die Hochseefischerei und die Binnenfischerei sowie die Zahl der Mitarbeiter in Aquakulturbetrieben vorzulegen. Bekannterweise können die einzelstaatlichen Quellen für die Daten und die verwendeten Definitionen erheblich von einander abweichen.

ZUGRIFF AUF DIE EUROSTAT-DATENBANK "NewCronos"

NewCronos steht den folgenden Nutzern kostenlos im Internet zur Verfügung:

- Allen Europäischen Institutionen über den Server IntraComm
- Institutionellen Datenlieferanten (z.B. statistische Ämter) mit einem Kennwort

Interessenten, die einen Zugriff auf die NewCronos-Datenbank möchten, wenden sich an:

Eurostat - Referat C1 - E-mail: eurostat-infodesk@cec.eu.int

Auf die Daten von NewCronos hat man mit dem Internet-Browser Zugang.

Mit Hilfe der Schnittstelle von NewCronos kann man in der Datenbank suchen und ggf. bei Interesse Daten herunterladen. Durch Anklicken eines Symbols oder eines Links kann man von einer Ebene zur nächsten wechseln. Es ist auch möglich, eine Tabelle mit Hilfe des alphabetischen Indexes zu suchen.

TABLE OF CONTENTS

Symbols and abbreviations	10
Preliminary remarks	11
Chart of FAO Major Fishing Areas	21
Total production	24
Aquaculture production	26
Catches	
All regions	28
Northwest Atlantic	30
Northeast Atlantic	32
Eastern Central Atlantic	34
Mediterranean	36
Southwest Atlantic	38
Southeast Atlantic	40
Western Indian Ocean	42
Internal waters	44
Landings	
Quantities	46
Value	47
Foreign trade	
Imports: quantity	50
value	51
Exports: quantity	52
value	53
Trade balance: quantity	54
value	55
Fishing fleet	
Number	58
Total tonnage	59
Total power	60
Employment	62
Per caput supply	64

SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

-	Nil
0	Data less than half the unit used
:	Data not available
EU-15	Total of the member countries of the EU
B	Belgium
BLEU/UEBL	Belgo-Luxembourg Economic Union
DK	Denmark
D	Germany
EL	Greece
E	Spain
F	France
IRL	Ireland
I	Italy
L	Luxembourg
NL	Netherlands
A	Austria
P	Portugal
FIN	Finland
S	Sweden
UK	United Kingdom
IS	Iceland
NO	Norway
EEA	European Economic Area
BG	Bulgaria
CY	Cyprus
CZ	Czech Republic
EE	Estonia
HU	Hungary
LT	Lithuania
LV	Latvia
MT	Malta
PL	Poland
RO	Romania
SI	Slovenia
SK	Slovak Republic
TR	Turkey
CA	Canada
CL	Chile
CN	China
JP	Japan
PE	Peru
RU	Russian Federation
US	USA
CECAF	Fishery Committee for the Eastern Central Atlantic Fisheries
FAO	Food and Agriculture Organisation of the United Nations
GFCM	General Fisheries Commission for the Mediterranean
ICCAT	International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas
ICES	International Council for the Exploration of the Sea
ICSEAF	International Commission for the Southeast Atlantic Fisheries
NAFO	Northwest Atlantic Fisheries Organisation

PRELIMINARY REMARKS

Introduction

Eurostat's NewCronos data-base²⁾ on fishery statistics contains around 900 000 time series and 17 million data items covering catches, landings, aquaculture production, the fishing fleets, foreign trade in fishery products, employment and supply balance sheets for fishery products. As far as data availability and resources permit, the contents of the data-base have been maximised in terms of the length of the time series and the country coverage.

This publication is intended to summarise the fisheries data for the period 1992-2001 for the EEA member countries, the EU Candidate Countries and other major fishing nations which are available in the NewCronos data-base. Following each table is included information on the detailed content for that particular topic in the data-base.

This publication is a companion volume to the *Fishery statistics CD-ROM: 1950-2001* which is a copy of the NewCronos software and data on fishery statistics. By their very nature, this publication and the companion CD-ROM contain the information available at the time of their publication. The NewCronos data-base is being up-dated on a continuous basis and the user is advised to consult the on-line data-base for the latest information.

Data sources

Eurostat's programme of fishery statistics is highly dependent on collaboration with other international organisations with responsibilities for fishery statistics. This collaboration is co-ordinated through the Co-ordinating Working Party on Fishery Statistics (CWP). Eurostat gratefully acknowledges this contribution to its programme of work without which the quantity and quality of data in NewCronos data-base on fishery statistics would be very restricted.

While every effort has been made to provide complete, comparable and harmonised data in all topics covered in the data-base and in this publication, attention is drawn to the following notes which briefly indicate the definitions used in each of the topics covered and where care has to be exercised in the use of the data.

Total production

Total production is the sum of the total catches and aquaculture production. See below for the notes on these two components of total production.

Total production is recorded in the live weight equivalent of the production (for aquaculture) or of the landings (for catches).

Aquaculture production

Aquaculture is defined as the farming of aquatic organisms including fish, molluscs, crustaceans and aquatic plants. Farming implies some intervention in the rearing process to enhance production, such as regular stocking, feeding and protection from predators. Farming also implies individual or corporate ownership of, or rights resulting from contractual arrangements to, the stock being cultivated. For statistical purposes, aquatic organisms which are harvested by an individual or corporate body which has owned them throughout their rearing period contribute to aquaculture, while aquatic organisms which are exploited by the public as a common property resource, with or without appropriate licences, are the harvest of fisheries.

The national authorities of EEA countries submit aquaculture production data to Eurostat under the terms of Council Regulation (EC) no. 788/96 of 22 April 1996 on the submission by Member States of statistics on aquaculture production (*OJ L108 of 1.5.1996*)

²⁾ See the end of this section for information on how to access this database.

FAO receives aquaculture production data from national authorities on the FISHSTAT AQ questionnaire. This questionnaire uses the same concepts and definitions as the EU legislation and the data from the two sources are comparable. The FAO Fisheries Department performs a check on the quality of the data and makes the results available to Eurostat for inclusion in the NewCronos database.

The data are recorded in the live weight equivalent of the product weight.

Catch

Catch statistics are submitted to Eurostat by EEA member countries in compliance with the following EU legislation:

Council Regulation (EEC) no. 3880/91 of 17 December 1991 on the submission of catch statistics by Member States fishing in the Northeast Atlantic. (*OJ L365 of 31.12.1991*)

Council Regulation (EEC) no. 2018/93 of 30 June 1993 on the submission of catch and activity statistics by Member States fishing in the Northwest Atlantic. (*OJ L186 of 30.6.1993*)

Council Regulation (EEC) no. 2597/95 of 23 October 1995 on the submission of catch statistics by Member States fishing in certain regions other than those of the North Atlantic. (*OJ L270 of 13.11.1995*)

All national authorities are requested to submit catch data to FAO and the appropriate regional organisations on a series of STATLANT questionnaires. These questionnaires use the same concepts and definitions as are used in the EU legislation. The regional organisations and FAO made the data for non-EEA countries available to Eurostat.

The national authorities are requested to submit catch statistics for all commercial, subsistence and recreational fisheries. However the reporting of data for recreational fisheries is known to be incomplete.

The data are reported as the live weight equivalent of the landings (i.e. the landed weight of a product to which an appropriate conversion factor has been applied). The data therefore exclude quantities of fishery products which are caught but not landed. For example, fish caught but rejected at sea (a non-commercial species, under-sized fish, etc) or fish consumed on board the vessel are excluded.

The flag of the fishing vessels is used as the primary indication of the nationality of the catch though this concept may be varied in certain circumstances (for example, in the case of joint ventures and chartering of vessels).

Landings

Each EEA member country reports monthly data on the quantities and values of fishery products landed in its ports under the terms of

Council Regulation no. 2104/93 of 22 July 1993 amending Regulation (EEC) no. 1382/91 on the submission of data on the landings of fishery products in Member States (*OJ L191 of 31.7.1993*)

The data are the landings (expressed as the product weight) of all fishery products in the reporting country, regardless of the nationality of the vessel making the landings. Landings by vessels of the reporting country in foreign ports are excluded.

Foreign trade

Data for EEA Member States have been extracted from Eurostat's COMEXT foreign trade data-base. Data for non-EEA countries have been compiled from FAO's fisheries commodities data-base.

The EU and EEA totals include data for the trade between the component countries.

The data on the trade balance are probably under-estimates. Apart from the fact that, in many situations, export data are less completely recorded than import data, two specific situations with regard to fisheries result in the under-reporting of exports:

- trans-shipping of catches at sea to vessels of a different nationality,
- landings by fishing vessels in foreign ports.

Per capita supply

The source of these data is the FAO Fisheries Circular no. 821 (*Fish and Fishery products: World Apparent Consumption based on Food Balance Sheets 1961-1997*). These balance sheets are compiled by FAO's Fisheries Department using the concept:

$$\text{Per capita food supply} = \frac{\text{Production} + \text{Imports} - \text{Exports} - \text{Non-Food Uses} + \text{Change in stocks}}{\text{Resident population}}$$

The data are expressed in kg live weight/ head of population / year.

The items are converted to the live weight equivalent from the landed weight or the product using appropriate conversion factors.

Quantities of fish or other fishery products not used for human consumption (for example, fish used for the production of meal and oils or fish fed directly to animals) are excluded from the balance sheets.

Particular attention is drawn to the fact that the data are not a direct measure of the *per capita consumption*. The data result from the compilation of balance sheets and thus are dependent on the errors associated with each item of the balance sheets. Among the problems in compiling balance sheets for fishery products are obtaining data for the changes in stocks and the selection of appropriate factors for the conversion to the live weight equivalent.

Fishing fleet

The data for EU Member States are tabulated from the Eurostat's Statistical Register of Fishing Vessels which is up-dated annually from the administrative file of fishing vessels maintained by the European Commission's Directorate-General for Fisheries.

Data for the remaining countries are derived from the FAO Bulletin of Fishery Statistics no. 34 (*Fishery Fleet Statistics*). These data may not be comparable either between themselves or with the data for EU Member States.

Data for the tonnage of vessels are recorded as the Gross Register Tonnage (Oslo Convention, 1947) or the Gross Tonnage (London Convention, 1969). These two measures can produce significantly different data and thus care has to be exercised both in comparing data between countries and between years (in the latter case due to changes over time in the proportion of vessels being recorded in each of the units).

Employment

The data have been collected by FAO from the national authorities in the FISHSTAT FM questionnaire and have been published in FAO Fisheries Circular no. 929 (*Numbers of Fishers 1970-1997*).

The national authorities are requested to submit data on the number of fishers (male and female) from both marine and inland fisheries and the number of employees in aquaculture production. It is known that there can be significant differences in the national sources of the data and in the definitions used.

ACCESS TO EUROSTAT'S "NewCronos" DATA-BASE

NewCronos is available on the Internet, free of charge, to the following users

- All EU Institutions, through the server IntraComm
- Eurostat institutional data suppliers (e.g. Statistical Offices) with a password

All requests to have access to NewCronos from outside the EU institutions have to be submitted to:

Eurostat - Unit C1 - E-mail: eurostat-infodesk@cec.eu.int

You can access NewCronos data using your Internet browser.

The NewCronos interface allows you to navigate in the data-base and download the data you are interested in. By clicking on icons or links you can easily go up or down in the structure of NewCronos. You can also search for a table using an alphabetical index.

TABLE DE MATIERES

Signes et abréviations	16
Avant-propos	17
Carte des zones de pêche	21
Production totale	24
Production de l'aquaculture	26
Captures	
Toutes régions	28
Atlantique nord-ouest	30
Atlantique nordets	32
Atlantique centre-est	34
Méditerranée	36
Atlantique sud-ouest	38
Atlantique sud-est	40
Océan indien, ouest	42
Eaux intérieures	44
Débarquements	
Quantités	46
Valeur	47
Commerce extérieur	
Importations:	
quantité	50
valeur	51
Exportations:	
quantité	52
valeur	53
Balance commerciale:	
quantité	54
valeur	55
Flotte de pêche	
Nombre	58
Tonnage total	59
Puissance totale	60
Emploi	62
Approvisionnement par tête	64

SIGNES ET ABREVIATIONS

-	Néant
0	Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée
:	Donnée non disponible
EU-15	Ensemble des pays membres de l'UE
B	Belgique
BLEU/UEBL	Union économique belgo-luxembourgeoise
DK	Danemark
D	Allemagne
EL	Grèce
E	Espagne
F	France
IRL	Irlande
I	Italie
L	Luxembourg
NL	Pays-Bas
A	Autriche
P	Portugal
FIN	Finlande
S	Suède
UK	Royaume-Uni
IS	Islande
NO	Norvège
EEA	Espace économique européen
BG	Bulgarie
CY	Chypre
CZ	République tchèque
EE	Estonie
HU	Hongrie
LT	Lituanie
LV	Lettonie
MT	Malte
PL	Pologne
RO	Roumanie
SI	Slovénie
SK	République slovaque
TR	Turquie
CA	Canada
CL	Chili
CN	Chine
JP	Japon
PE	Pérou
RU	Fédération de Russie
US	Etats-Unis d'Amérique
CECAF	Comité des pêches pour l'Atlantique centre-est
FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
GFCM	Commission générale des pêches pour la Méditerranée
ICCAT	Commission internationale pour la conservation des thonides de l'Atlantique
ICES	Conseil international pour l'Exploration de la Mer
ICSEAF	Commission internationale des pêches de l'Atlantique sud-est
NAFO	Organisation des pêches pour l'Atlantique nord-ouest

AVANT-PROPOS

Introduction

La base de données NewCronos³⁾ d'Eurostat sur les statistiques de la pêche réunit quelque 900 000 séries chronologiques et 17 millions de données sur les captures, les débarquements, la production de l'aquaculture, les flottes de pêche, le commerce extérieur, l'emploi et les bilans d'approvisionnement des produits de la pêche. Le contenu de la base a été étendu. En effet, dans la mesure où les données et les moyens le permettaient, les séries chronologiques ont été allongées et le nombre de pays couverts a été augmenté.

La présente publication propose un aperçu des données sur la pêche de 1992 à 2001 des pays de l'EEE, des pays candidats et des autres principaux pays pratiquant la pêche figurant dans NewCronos. Chaque tableau est suivi d'un descriptif détaillé des points traités dans la base de données.

La publication est le pendant du *CD-ROM Statistiques de la pêche 1950-2001* qui reprend le logiciel et les données sur les statistiques de la pêche de NewCronos. Il va de soi que le document et le CD-ROM présentent les informations disponibles au moment de leur publication. La base de données NewCronos est mise à jour en permanence. Il convient donc de la consulter en ligne pour disposer des informations les plus récentes.

Sources de données

Le programme de statistiques de la pêche d'Eurostat est largement tributaire de la coopération d'autres organisations internationales établissant des statistiques de la pêche. Cette coopération s'exprime par le groupe de travail de coordination pour les statistiques de la pêche (CWP). Eurostat est reconnaissant à ces organisations de leur contribution à son programme de travail sans laquelle la quantité et la qualité des données de la base NewCronos sur les statistiques de la pêche seraient très limitées.

Aucun effort n'a été ménagé pour proposer des données exhaustives, comparables et harmonisées sur tous les thèmes visés par la base de données et la publication. Cependant, les notes qui suivent sont à lire attentivement: elles donnent la définition générale des thèmes abordés et rappellent les précautions d'usage en ce qui concerne l'utilisation des données.

Production totale

La production totale est la somme des captures et de la production de l'aquaculture. Voir ci-après les notes relatives à ces deux éléments de la production totale.

La production totale est exprimée en équivalents-poids vif de la production (pour l'aquaculture) ou des débarquements (pour les captures).

Production de l'aquaculture

L'aquaculture est définie comme l'élevage d'organismes aquatiques, notamment poissons, mollusques, crustacés et plantes aquatiques. L'élevage implique une quelconque forme d'intervention dans le processus d'augmentation de la production, telle que la mise en charge régulière, l'alimentation et la protection contre les prédateurs. L'élevage implique également la propriété individuelle ou collective du stock en élevage. D'un point de vue statistique, les organismes aquatiques récoltés par une personne physique ou morale les ayant eus en propriété tout au long de leur période d'élevage sont donc des produits de l'aquaculture. En revanche, les organismes aquatiques exploitables par le public en tant que ressources de propriété commune, avec ou sans licences appropriées, sont à considérer comme des produits de la pêche.

³⁾ Voir en fin de chapitre les modalités d'accès à cette base de données.

Les administrations nationales des pays de l'EEE soumettent les données sur la production de l'aquaculture à Eurostat conformément au règlement (CE) n° 788/96 du Conseil, du 22 avril 1996, relatif à la communication de statistiques sur la production de l'aquaculture par les Etats membres (*JO L108 du 1.5.1996*).

Les administrations nationales soumettent à la FAO les données sur la production de l'aquaculture en répondant au questionnaire FISHSTAT AQ qui emploie les mêmes notions et définitions que les règlements de l'UE et dont les données sont comparables. Après avoir vérifié la qualité des données, le département des pêches de la FAO les communique à Eurostat en vue de les intégrer dans NewCronos.

Les données sont exprimées en équivalents-poids vif des produits.

Captures

Les pays membres de l'EEE soumettent les statistiques sur les captures à Eurostat conformément à la législation communautaire suivante:

règlement (CEE) n° 3880/91 du Conseil, du 17 décembre 1991, relatif à la communication de statistiques sur les captures nominales des Etats membres se livrant à la pêche dans l'Atlantique du Nord-Est (*JO L365 du 31.12.1991*);

règlement (CEE) n° 2018/93 du Conseil, du 30 juin 1993, relatif à la communication de statistiques sur les captures et l'activité de pêche des Etats membres se livrant à la pêche dans l'Atlantique du Nord-Ouest (*JO L186 du 28.7.1993*);

règlement (CE) n° 2597/95 du Conseil, du 23 octobre 1995, relatif à la communication de statistiques sur les captures nominales des Etats membres se livrant à la pêche dans certaines zones en dehors de l'Atlantique du Nord (*JO L270 du 13.11.1995*).

Les administrations nationales sont invitées à soumettre des données sur les captures à la FAO et aux organisations régionales compétentes en répondant aux questionnaires STATLANT qui emploient les mêmes notions et définitions que les règlements de l'UE. Les organisations régionales et la FAO communiquent à Eurostat les données relatives aux pays tiers de l'EEE.

Si les administrations nationales sont invitées à soumettre les statistiques sur les captures pour toutes les activités de pêche qu'il s'agit de la pêche commerciale, de la pêche sportive ou de la pêche de subsistance, il est évident que le relevé des données relatives à la pêche sportive est incomplet.

Les données sont exprimées en équivalents-poids vif des débarquements (c'est-à-dire le poids d'un produit débarqué multiplié par un coefficient de conversion adéquat). Par conséquent, elles excluent les produits de la pêche capturés mais non débarqués. Ainsi le poisson capturé mais rejeté à la mer (espèce non commerciale, poisson n'atteignant pas la taille minimale, etc.) ou le poisson consommé à bord est exclu.

Le pavillon du bateau de pêche détermine la nationalité de la capture, sauf exception (ex.: entreprise conjointe et affrètement).

Débarquements

Chaque pays de l'EEE communique des données mensuelles sur les quantités et le prix des produits de la pêche débarqués dans ses ports conformément au

règlement (CEE) n° 2104/93 du Conseil du 22 juillet 1993 modifiant le règlement (CEE) n° 1382/91 relatif à l'envoi de données sur les débarquements de produits de la pêche dans les Etats membres (*JO L191 du 31.7.1993*)

Les données portent sur les débarquements (exprimés en poids du produit) de tous les produits de la pêche dans le pays déclarant quel que soit le pavillon du bateau qui les effectue. Sont exclus les débarquements effectués par les bateaux du pays déclarant dans les ports étrangers.

Commerce extérieur

Les données relatives aux Etats membres de l'EEE sont tirées de Comext, la base de données d'Eurostat sur le commerce extérieur. En ce qui concerne les pays tiers, elles proviennent de la base de données sur les produits de la pêche de la FAO.

Les totaux de l'UE et de l'EEE incluent les données relatives aux échanges entre les pays membres.

Les chiffres relatifs à la balance commerciale sont probablement sous-estimés. Outre le fait que souvent, les données des exportations sont moins complètes que celles des importations, deux aspects particuliers de la pêche expliquent la sous-déclaration des exportations:

- le transbordement de captures en mer sur des bateaux battant un autre pavillon;
- les débarquements effectués par les bateaux de pêche dans des ports étrangers.

Approvisionnement par tête

Ces données sont extraites de la *Circulaire sur les pêches n° 821* de la FAO (*Fish and Fishery products: World Apparent Consumption based on Food Balance Sheets 1961-1997 - Produits des pêches et des pêcheries: Consommation mondiale apparente basée sur les bilans alimentaires 1991-1997*). Ces bilans sont établis par le département des pêches de la FAO selon la formule:

$$\text{Approvisionnement alimentaire par tête} = \frac{\text{Production} + \text{Importations} - \text{Exportations} - \text{Utilisations non-alimentaires} + \text{Variation des stocks}}{\text{Population résidente}}$$

Les données sont exprimées en kg de poids vif/habitant/an.

Les éléments sont convertis en équivalents-poids vif à partir du poids débarqué ou du produit.

Les quantités de poisson ou d'autres produits de la pêche non destinées à la consommation humaine (ex.: poisson réduit en farine et en huile ou destiné à la consommation animale) sont exclues des bilans.

Il convient de noter que les données ne constituent pas une mesure directe de la *consommation par habitant*. Elles résultent des bilans dont elles reproduisent les erreurs. Les bilans posent plusieurs problèmes, et notamment l'obtention de données sur la variation des stocks et le choix de coefficients de conversion adéquats pour obtenir une mesure en équivalents-poids vif.

Flotte de pêche

Les données des Etats membres de l'UE proviennent du registre statistique des bateaux de pêche d'Eurostat, mis à jour chaque année sur la base du fichier administratif des bateaux de pêche de la Direction générale Pêche de la Commission européenne.

Les données relatives aux autres pays sont extraites du Bulletin statistique des pêches n° 34 de la FAO consacré aux statistiques des flottes de pêche. Ces données ne sont pas toujours comparables, que ce soit entre elles ou avec les données des Etats membres de l'UE.

Les informations relatives au tonnage des bateaux sont enregistrées en tonnes de jauge brute (convention d'Oslo, 1947) ou en tonnes brutes (convention de Londres, 1969). Ces deux unités de mesure peuvent produire des données très différentes. La prudence est donc de mise lorsqu'il s'agit de comparer les chiffres de différents pays et de différentes années (dans ce dernier cas, du fait de l'évolution dans le temps de la proportion de bateaux enregistrés dans chaque unité).

Emploi

Les données ont été soumises à la FAO par les administrations nationales au moyen du questionnaire FISHSTAT FM et publiées dans la Circulaire sur les pêches n° 929 de la FAO (*Nombre de pêcheurs 1970-1997*).

Les administrations nationales sont invitées à communiquer les données concernant le nombre de pêcheurs (hommes et femmes) pratiquant la pêche en mer ou dans les eaux intérieures et le nombre de salariés dans la production de l'aquaculture. Il est évident que les divergences entre les sources nationales des données et les définitions employées peuvent être grandes.

MODALITÉS D'ACCÈS À LA BASE DE DONNÉES "NewCronos" D'EUROSTAT

L'accès à NewCronos via Internet est gratuit pour:

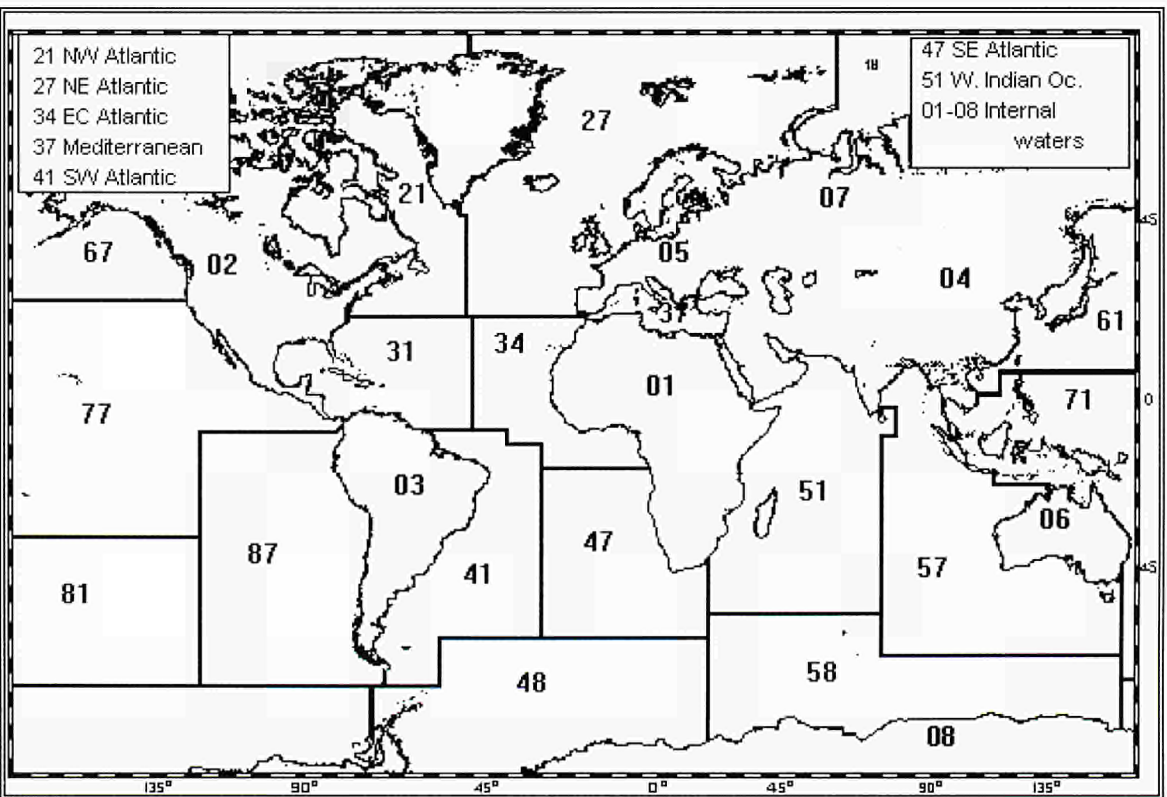
- les institutions européennes par le serveur IntraComm
- les fournisseurs de données institutionnels d'Eurostat (ex.: instituts nationaux de statistique) avec mot de passe.

Toute demande pour avoir accès au NewCronos doit être adressée à:

Eurostat - Unité C1 - E-mail: eurostat-infodesk@cec.eu.int

Pour accéder aux données NewCronos le navigateur Internet courant peut être utilisé.

L'interface NewCronos permet de naviguer dans la base de données et de télécharger les données désirées. Il suffit de cliquer sur les icônes ou les liens pour parcourir le site. Il est également possible de consulter l'index pour trouver un tableau.



TABELLEN

TABLES

TABLEAUX

GESAMTERZEUGUNG
Alle Fischereiprodukten
Tonnen Lebendgewicht
TOTAL PRODUCTION
All fishery products
tonnes live weight
PRODUCTION TOTALE
Tous produits de la pêche
tonnes poids vif

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	7 629 620	7 328 966	7 835 675	8 328 813	7 948 864	8 145 554	8 008 777	7 627 728	7 357 174	:
B	37 965	36 945	35 102	36 460	31 769	31 346	31 682	31 473	31 440	:
DK	1 997 077	1 532 024	1 886 608	2 043 638	1 723 110	1 866 551	1 599 698	1 447 582	1 577 683	1 551 809
D	307 243	316 012	270 567	296 913	311 758	318 785	333 646	312 488	265 136	:
EL	172 919	191 679	214 307	184 444	189 301	205 937	168 517	198 257	179 171	:
E	1 246 172	1 207 869	1 275 439	1 402 631	1 399 763	1 437 227	1 580 547	1 512 112	1 310 593	:
F	906 376	914 183	932 562	957 474	920 259	920 161	861 871	940 667	958 236	914 909
IRL	275 265	308 089	319 173	416 799	367 541	329 821	367 114	327 478	334 172	:
I	566 843	562 587	574 053	611 522	597 578	581 419	526 421	504 528	516 480	:
L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	:
NL	485 802	532 721	529 298	522 040	510 671	550 009	656 721	623 400	571 143	:
A	3 624	3 565	3 494	3 325	3 402	3 486	3 363	3 502	3 706	:
P	297 298	293 886	269 184	264 083	264 728	226 391	231 505	216 334	195 384	:
FIN	148 453	152 612	167 994	171 874	181 128	181 663	171 661	159 969	171 880	165 824
S	314 676	347 818	394 246	412 163	379 160	364 115	416 390	357 380	343 371	:
UK	869 909	928 976	963 648	1 005 447	1 068 696	1 128 645	1 059 641	992 557	898 779	:
IS	1 585 275	1 729 705	1 573 858	1 627 585	2 078 026	2 229 064	1 704 002	1 758 291	1 986 076	:
NO	2 561 825	2 579 508	2 584 596	2 801 970	2 971 065	3 230 747	3 271 961	3 103 389	3 190 392	:
EEA	11 776 720	11 638 179	11 994 130	12 758 369	12 997 955	13 605 365	12 984 740	12 489 408	12 533 642	:
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	32 118	21 584	12 505	12 806	13 581	16 674	23 198	18 336	10 652	:
CY	2 831	2 955	3 058	3 022	6 033	16 988	20 043	6 695	4 186	:
CZ	:	23 427	22 610	22 608	21 724	20 881	21 183	22 965	24 129	24 744
EE	132 006	147 513	124 508	132 891	108 994	126 317	121 927	113 313	113 572	106 771
HU	22 908	17 378	18 206	16 674	15 686	16 740	17 487	19 461	19 987	:
LT	192 366	120 096	51 036	59 082	90 051	45 518	68 094	35 244	80 982	:
LV	157 548	142 721	138 665	149 719	143 024	106 027	102 756	125 857	136 728	117 086
MT	1 033	1 373	3 026	5 291	10 579	2 675	2 930	3 035	2 785	:
PL	505 898	423 031	462 449	451 346	368 999	381 517	268 053	268 823	240 852	:
RO	95 381	34 919	42 651	69 105	32 159	19 614	18 675	16 841	17 117	:
SI	4 773	3 002	3 111	2 930	3 212	3 262	3 119	3 215	3 040	:
SK	:	2 773	3 550	3 636	2 410	2 688	2 062	2 263	3 142	:
TR	456 584	561 199	605 803	655 577	561 029	504 605	543 901	637 034	582 383	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	1 362 499	1 206 690	1 101 499	936 782	995 572	1 080 082	1 127 857	1 171 964	1 106 335	:
CL	6 627 364	6 191 764	8 021 080	7 890 206	7 230 872	6 364 716	3 824 308	5 586 225	4 972 594	:
CN	19 738 150	23 638 140	28 115 732	32 730 950	36 542 208	39 936 806	44 472 343	47 499 416	49 635 826	:
JP	9 333 198	8 778 968	8 172 592	7 505 778	7 435 479	7 414 587	6 668 907	6 636 359	6 399 612	:
PE	7 508 289	9 009 882	12 005 290	8 943 526	9 522 494	7 877 532	4 347 944	8 438 662	10 666 744	:
RU	5 644 561	4 469 857	3 790 785	4 391 563	4 748 800	4 748 567	4 551 394	4 238 576	4 106 479	:
US	5 893 451	6 219 925	6 273 124	5 936 662	5 579 263	5 633 391	5 402 312	5 540 501	5 511 554	:
Welt/ World/ Monde	108 339 820	113 394 030	121 744 850	125 538 040	130 355 580	132 265 440	128 715 910	138 751 920	141 505 360	:

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Globale Produktion
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: Hauptfanggebiete
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht

Datenquelle: Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Global Production
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: by major fishing areas
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight

Data source: Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Production globale
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: par principales zones de pêche
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif

Source des données: Eurostat et FAO

AQUAKULTURPRODUKTION INSGESAMT
Alle Produkte
Tonnen Lebendgewicht
TOTAL AQUACULTURE PRODUCTION
All products
tonnes live weight
PRODUCTION DE L'AQUACULTURE TOTALE
Tous produits
tonnes poids vif

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	916 845	908 561	1 012 063	1 095 459	1 276 971	1 318 462	1 297 767	1 336 035	1 294 855	:
B	846	846	846	846	946	846	846	1 597	1 641	:
DK	43 264	39 739	42 892	44 730	41 924	39 697	42 368	42 670	43 609	41 323
D	90 354	63 000	42 352	58 096	75 237	59 433	67 020	73 567	59 891	:
EL	20 306	32 578	33 182	32 644	39 854	48 838	59 926	79 474	79 879	:
E	168 759	126 130	177 940	223 965	231 710	239 327	317 437	324 492	315 853	:
F	250 254	277 323	280 954	280 786	285 526	287 243	267 855	264 850	267 767	252 194
IRL	27 157	30 158	28 615	27 366	34 925	36 854	42 375	43 856	51 247	:
I	170 377	166 320	176 421	214 725	231 673	237 719	208 625	210 368	216 525	:
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	54 105	71 125	109 379	83 938	99 871	98 210	120 094	108 785	75 339	:
A	3 145	3 145	3 106	2 921	2 952	3 021	2 912	3 070	2 847	:
P	6 402	5 970	6 561	4 981	5 364	7 185	7 536	7 022	7 538	:
FIN	17 909	17 526	16 682	17 345	17 659	16 426	16 024	15 449	15 400	15 739
S	7 143	5 927	7 432	7 573	8 267	6 709	5 504	6 035	4 834	:
UK	56 824	68 774	85 701	95 543	201 063	236 955	139 245	154 800	152 485	:
IS	2 524	2 917	3 222	3 485	3 687	3 663	3 868	3 897	3 623	:
NO	131 102	164 499	218 486	277 615	321 516	367 617	410 748	475 830	487 920	:
EEA	1 050 471	1 075 977	1 233 771	1 376 559	1 602 174	1 689 743	1 712 383	1 815 762	1 786 398	:
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	8 132	7 897	6 100	4 615	4 727	5 437	4 252	7 780	3 654	:
CY	155	259	291	452	787	969	1 178	1 422	1 878	1 883
CZ	:	20 242	18 655	18 679	18 200	17 560	17 231	18 775	19 475	20 098
EE	693	330	417	315	272	260	260	200	225	467
HU	14 230	9 492	9 899	9 360	8 080	9 334	10 222	11 947	12 886	:
LT	3 899	2 907	1 874	1 714	1 537	1 516	1 516	1 650	1 996	2 001
LV	641	339	560	525	380	345	425	468	325	463
MT	500	650	904	904	1 552	1 800	1 950	2 002	1 746	:
PL	30 200	18 609	24 500	25 111	27 700	28 680	29 791	33 711	35 795	:
RO	24 620	21 100	20 400	19 830	13 900	11 168	9 614	8 998	9 745	:
SI	868	718	787	789	869	917	909	1 206	1 181	:
SK	:	1 588	1 861	1 617	954	1 254	648	872	887	:
TR	9 085	12 438	15 998	21 607	33 201	45 450	56 700	63 000	79 031	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	45 386	52 442	55 430	65 207	72 376	81 676	91 046	113 016	123 297	:
CL	116 281	135 090	183 747	206 266	323 115	375 113	361 430	305 494	425 058	:
CN	11 315 492	14 162 453	17 097 920	20 018 273	22 208 495	24 030 313	27 071 942	30 044 177	32 444 211	:
JP	1 397 020	1 359 403	1 420 461	1 389 613	1 349 405	1 339 861	1 290 486	1 315 299	1 291 705	:
PE	5 504	4 862	5 903	5 771	7 139	7 506	7 857	8 328	6 812	:
RU	104 999	92 866	77 956	68 578	53 309	59 766	66 230	71 615	77 132	:
US	413 531	417 418	390 781	413 411	393 331	438 331	445 123	478 679	428 262	:
Welt/ World/ Monde	21 184 786	24 466 445	27 786 369	31 196 745	34 025 803	35 986 705	39 066 029	42 998 519	45 719 260	:

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Aquakulturproduktion
Jahre: Ab 1984
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: Hauptgebiete
Gliederung: Süßwasser, Brackwasser, Meerwasser
Länder: Individuell für die jeweiligen Berichtsländer
Einheit: Menge (t Lebendgewicht) und Wert (ECU/EUR)
Datenquelle: Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Aquaculture production
Years: 1984 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: by major fishing areas
Environment: freshwater, brackish water, marine water
Countries: individually by all reporting countries
Unit: tonnes live weight and value (ECU/EUR)
Data source: Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Production de l'aquaculture
Années: à partir de 1984
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: par principales zones de pêche
Environnement: eau douce, eau saumâtre, eau de mer
Pays: individuellement pour tous les pays déclarants
Unité: tonnes poids vif et valeur (ECU/EUR)

Source des données: Eurostat et FAO

FÄNGE

Alle Gebiete

Tonnen Lebendgewicht

CATCHES

All regions

tonnes live weight

CAPTURES
Toutes régions
tonnes poids vif

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	6 712 775	6 420 405	6 823 612	7 233 354	6 671 893	6 827 091	6 711 010	6 291 693	6 062 318	:
B	37 119	36 099	34 256	35 614	30 823	30 500	30 836	29 876	29 799	30 208
DK	1 953 813	1 492 285	1 843 716	1 998 908	1 681 186	1 826 854	1 557 330	1 404 912	1 534 074	1 510 486
D	216 889	253 012	228 215	238 817	236 521	259 352	266 626	238 921	205 245	211 332
EL	152 613	159 101	181 125	151 800	149 447	157 099	108 591	118 783	99 292	:
E	1 077 413	1 081 739	1 097 499	1 178 666	1 168 053	1 197 900	1 263 110	1 187 620	994 739	:
F	656 122	636 860	651 608	676 688	634 733	632 918	594 016	675 817	690 469	662 715
IRL	248 108	277 931	290 558	389 433	332 616	292 967	324 739	283 622	282 925	:
I	396 466	396 267	397 632	396 797	365 905	343 700	317 796	294 160	299 955	:
L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	:
NL	431 697	461 596	419 919	438 102	410 800	451 799	536 627	514 615	495 804	:
A	479	420	388	404	450	465	451	432	859	:
P	290 896	287 916	262 623	259 102	259 364	219 206	223 969	209 312	187 846	190 332
FIN	130 544	135 086	151 312	154 529	163 469	165 237	155 637	144 520	156 480	150 085
S	307 533	341 891	386 814	404 590	370 893	357 406	410 886	351 345	338 537	310 582
UK	813 085	860 202	877 947	909 904	867 633	891 690	920 397	837 757	746 294	:
IS	1 582 751	1 726 788	1 570 636	1 624 100	2 074 339	2 225 401	1 700 134	1 754 394	1 982 453	1 980 715
NO	2 430 723	2 415 009	2 366 110	2 524 355	2 649 549	2 863 130	2 861 213	2 627 559	2 702 472	:
EEA	10 726 249	10 562 202	10 760 358	11 381 810	11 395 781	11 915 623	11 272 358	10 673 647	10 747 244	:
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	23 986	13 687	6 405	8 191	8 854	11 237	18 946	10 556	6 998	:
CY	2 676	2 696	2 767	2 570	5 246	16 019	18 865	5 273	2 308	:
CZ	:	3 185	3 955	3 929	3 524	3 321	3 952	4 190	4 654	4 646
EE	131 313	147 183	124 091	132 576	108 722	126 057	121 667	113 113	113 347	106 305
HU	8 678	7 886	8 307	7 314	7 606	7 406	7 265	7 514	7 101	:
LT	188 467	117 189	49 162	57 368	88 514	44 002	66 578	33 594	78 986	:
LV	156 907	142 382	138 105	149 194	142 644	105 682	102 331	125 389	136 403	116 623
MT	533	723	2 122	4 387	9 027	875	980	1 033	1 039	:
PL	475 698	404 422	437 949	426 235	341 299	352 837	238 262	235 112	205 057	212 288
RO	70 761	13 819	22 251	49 275	18 259	8 446	9 061	7 843	7 372	:
SI	3 905	2 284	2 324	2 141	2 343	2 345	2 210	2 009	1 859	:
SK	:	1 185	1 689	2 019	1 456	1 434	1 414	1 391	2 255	:
TR	447 499	548 761	589 805	633 970	527 828	459 155	487 201	574 034	503 352	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	1 317 113	1 154 248	1 046 069	871 575	923 196	998 406	1 036 811	1 058 948	983 038	:
CL	6 511 083	6 056 674	7 837 333	7 683 940	6 907 757	5 989 603	3 462 878	5 280 731	4 547 536	:
CN	8 422 658	9 475 687	11 017 812	12 712 677	14 333 713	15 906 493	17 400 401	17 455 239	17 191 615	:
JP	7 936 178	7 419 565	6 752 131	6 116 165	6 086 074	6 074 726	5 378 421	5 321 060	5 107 907	:
PE	7 502 785	9 005 020	11 999 387	8 937 755	9 515 355	7 870 026	4 340 087	8 430 334	10 659 932	:
RU	5 539 562	4 376 991	3 712 829	4 322 985	4 695 491	4 688 801	4 485 164	4 166 961	4 029 347	:
US	5 479 919	5 802 507	5 882 343	5 523 251	5 185 932	5 195 060	4 957 189	5 061 822	5 083 292	:
Welt/ World/ Monde	87 155 038	88 927 585	93 958 478	94 341 294	96 329 774	96 278 730	89 649 885	95 753 397	95 786 099	:

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Fänge insgesamt
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: Hauptfanggebiete
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht

Datenquelle: Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Total catches
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: by major fishing areas
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight

Data source: Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Captures totales
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: par principales zones de pêche
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif

Source des données: Eurostat et FAO

FÄNGE
Nordwestatlantik
Tonnen Lebendgewicht

CATCHES
Northwest Atlantic
tonnes live weight

CAPTURES
Atlantique nord-ouest
tonnes poids vif

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	100 452	84 167	84 897	33 055	31 046	37 842	41 780	54 640	62 362	41 753
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DK	3 491	897	245	447	403	421	550	236	-	93
D	5 373	343	305	-	495	450	355	569	4 475	1 358
EL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	55 177	47 379	54 117	20 065	20 847	27 938	30 922	37 274	45 050	25 370
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IRL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	36 243	35 548	30 181	12 543	9 172	9 010	9 621	16 561	12 837	14 932
FIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UK	168	-	49	-	129	23	332	-	-	-
IS	-	2 196	2 462	8 232	20 682	7 197	6 572	9 148	9 340	5 079
NO	2 546	9 830	11 753	12 017	7 534	3 808	2 684	4 343	3 984	14 715
EEA	102 998	96 193	99 112	53 304	59 262	48 847	51 036	68 131	75 686	61 547
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EE	-	5 396	1 186	3 243	2 010	3 239	5 533	10 835	13 684	12 233
HU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LT	4 657	3 904	900	980	1 585	1 785	3 107	3 370	4 047	7 596
LV	7 472	8 585	473	1 026	1 253	997	1 191	3 080	3 397	3 330
MT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PL	-	-	-	-	-	-	148	894	1 732	760
RO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	979 456	831 638	699 888	615 698	649 827	712 225	770 054	805 785	799 333	835 344
CL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JP	10 843	5 996	3 370	4 333	3 883	2 572	3 109	3 112	2 827	3 621
PE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RU	37 100	26 525	9 187	10 663	6 956	1 465	2 872	6 022	27 660	32 138
US	1 295 185	1 232 862	1 106 805	1 226 186	1 162 409	1 097 404	1 042 891	1 015 197	1 032 035	1 170 543
Welt/ World/ Monde	2 608 069	2 356 418	2 043 127	2 049 796	2 016 550	1 991 849	2 001 782	2 055 320	2 097 622	2 130 914

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Fänge im Nordwestatlantik (Hauptfanggebiet 21)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: NAFO-Fanggebiete und Fangplätze (ab 1960), Hauptfanggebiet (ab 1950)
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht
Datenquelle: Eurostat, NAFO und FAO

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Catches for the Northwest Atlantic (Major Fishing Area 21)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: by NAFO divisions and sub-divisions (1960 onwards) and by major fishing area (1950 onwards)
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight
Data source: Eurostat, NAFO and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Captures dans l'Atlantique nord-ouest (Principale zone de pêche 21)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: par division et sous-division de la NAFO (à partir de 1960) et par principale zone de pêche (à partir de 1950)
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif
Source des données: Eurostat, NAFO et FAO

FÄNGE
Nordostatlantik
Tonnen Lebendgewicht

CATCHES
Northeast Atlantic
tonnes live weight

CAPTURES
Atlantique nord-est
tonnes poids vif

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	5 053 199	4 764 845	5 121 876	5 540 228	4 971 303	5 172 921	5 055 881	4 677 837	4 622 400	:
B	36 608	35 588	33 745	35 103	30 312	29 989	30 325	29 340	29 288	29 697
DK	1 949 669	1 491 051	1 843 228	1 998 197	1 680 587	1 826 201	1 556 431	1 404 470	1 533 891	1 510 316
D	202 746	241 832	217 002	215 791	201 817	207 238	220 256	188 806	177 902	184 433
EL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	342 526	362 586	347 942	392 860	392 672	475 299	470 340	436 360	415 450	:
F	430 134	397 963	411 102	448 807	429 792	451 036	412 834	481 682	489 607	495 975
IRL	245 117	275 002	286 954	385 672	328 810	289 163	320 763	282 757	281 964	:
I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	:
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	429 410	459 995	417 473	433 995	361 128	348 537	410 605	388 375	336 329	339 040
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	221 763	219 799	202 013	215 375	199 289	185 708	192 884	176 933	161 380	157 113
FIN	79 137	83 564	103 417	106 093	116 595	117 619	118 824	107 707	121 640	115 265
S	305 225	339 618	384 560	402 656	369 083	355 395	409 327	349 867	337 078	310 582
UK	810 864	857 846	874 439	905 678	861 218	886 738	913 293	831 539	737 870	729 699
IS	1 581 865	1 723 685	1 567 476	1 615 129	2 053 025	2 216 876	1 692 806	1 744 876	1 972 937	1 975 476
NO	2 414 806	2 380 771	2 338 548	2 505 559	2 634 490	2 852 120	2 848 481	2 622 702	2 696 727	2 663 420
EEA	9 049 871	8 869 301	9 027 900	9 660 916	9 658 818	10 241 918	9 597 168	9 045 416	9 292 064	:
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	2 625	5 272	-	-	-	-	-	-	-	:
CY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EE	45 839	49 702	72 061	92 957	94 750	115 424	99 851	91 634	96 468	89 879
HU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LT	33 799	18 715	18 086	45 556	48 904	14 824	15 930	20 967	19 583	31 381
LV	62 616	64 928	64 755	63 127	73 103	86 123	78 109	78 147	80 329	76 930
MT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PL	104 938	103 022	116 694	130 214	157 335	187 203	126 787	131 056	143 174	159 164
RO	-	-	8 593	37 508	9 432	-	-	-	-	:
SI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	-	-	-	-	-	-	-	-	:	:
CL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
JP	5 293	4 915	7 082	6 595	3 745	2 638	2 303	2 317	865	:
PE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RU	984 010	836 703	712 581	737 834	774 651	831 901	730 447	844 468	1 007 230	:
US	-	-	-	-	-	-	-	-	-	:
Welt/ World/ Monde	10 781 984	10 953 243	10 760 289	11 189 838	12 141 359	12 467 508	11 494 155	10 891 571	9 786 561	:

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Fänge im Nordostatlantik (Hauptfanggebiet 27)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: ICES-Fanggebiete und Fangplätze (ab 1973), Hauptfanggebiet (ab 1950)
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht
Datenquelle: Eurostat, ICES und FAO

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Catches for the Northeast Atlantic (Major Fishing area 27)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species.
Areas: by ICES divisions and sub-divisions (1973 onwards) and by major fishing area (1950 onwards)
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight
Data source: Eurostat, ICES and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Captures dans l'Atlantique nord-est (Principale zone de pêche 27)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: par division et sous-division du CIEM (à partir de 1973) et par principale zone de pêche (à partir de 1950)
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif
Source des données: Eurostat, ICES et FAO

FÄNGE
Mittlerer Ostatlantik
Tonnen Lebendgewicht

CATCHES
Eastern Central Atlantic
tonnes live weight

CAPTURES
Atlantique centre-est
tonnes poids vif

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	
EU-15	477 069	500 923	494 673	452 044	535 376	547 539	626 643	479 894	389 455		:
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D	-	-	-	39	11 222	28 748	23 099	26 678	-	2 673	-
EL	13 747	14 743	9 316	8 684	8 019	5 085	5 917	5 933	5 150		:
E	308 218	317 907	326 916	334 932	344 222	315 145	373 415	241 272	153 839		:
F	73 744	95 053	90 302	77 993	81 509	68 230	75 821	62 244	60 243	55 246	
IRL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I	50 932	43 445	43 578	8 067	3 428	7 180	5 891	5 845	4 077		:
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	-	-	-	-	47 515	100 969	124 475	123 937	157 195		:
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	30 428	29 775	24 561	22 329	39 461	22 182	18 025	13 985	8 951	9 897	
FIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	:
NO	-	-	87	-	-	-	3 421	-	71		:
EEA	477 069	500 923	494 760	452 044	535 376	547 539	630 064	479 894	389 526		:
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE											
BG	2 182	-	-	-	-	-	8 189	-	-	-	:
CY	-	-	-	-	2 632	13 640	16 387	2 962	13		:
CZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EE	39 542	56 889	17 563	5 174	7 063	4 955	12 405	7 512	5	-	-
HU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LT	101 111	57 469	22 880	9 572	33 330	25 680	45 804	7 542	53 445		:
LV	71 608	63 216	65 689	82 702	63 711	18 018	22 530	43 552	52 065	35 782	
MT	-	-	1 236	3 465	8 197	-	-	-	-	-	:
PL	-	-	2 220	-	19 766	5 268	-	-	-	13 185	
RO	57 026	1 305	-	-	-	-	-	-	-	-	:
SI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays											
CA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	:
CL	-	-	25	-	-	-	-	-	-	-	:
CN	5 385	9 809	2 414	21 464	18 302	20 810	20 403	28 433	25 410		:
JP	14 431	22 773	20 358	24 307	24 766	14 934	15 820	15 256	16 440		:
PE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RU	368 890	198 630	167 472	277 631	384 330	312 524	341 413	286 179	211 018		:
US	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	:
Welt/ World/ Monde	3 314 794	2 933 585	2 873 926	3 388 854	3 564 897	3 616 137	3 777 191	3 572 053	3 526 032		:

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Fänge im Mittlerer Ostatlantik (Hauptfanggebiet 34)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: CEECAF-Fanggebiete und Fangplätze (ab 1970), Hauptfanggebiet (ab 1950)
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht

Datenquelle: Eurostat, CEECAF und FAO

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Catches for the Eastern Central Atlantic (Major Fishing Area 34)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: by CEECAF divisions and sub-divisions (from 1970) and by major fishing area (from 1950)
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight

Data source: Eurostat, CEECAF and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Captures dans l'Atlantique centre-est (Principale zone de pêche 34)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: par division et sous-division du CEECAF (à partir de 1970) et par principale zone de pêche (à partir de 1950)
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif

Source des données: Eurostat, CEECAF et FAO

FÄNGE
Mittelmeer
Tonnen Lebendgewicht

CATCHES
Mediterranean
tonnes live weight

CAPTURES
Méditerranée
tonnes poids vif

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	652 049	662 028	686 119	702 917	671 680	642 044	557 712	546 955	568 125	
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EL	136 496	141 398	168 357	139 510	138 525	149 413	99 856	109 570	90 709	
E	145 004	146 006	148 005	149 008	150 502	133 308	123 327	122 364	140 290	
F	50 751	45 616	39 723	37 977	27 822	33 020	33 230	38 956	45 819	42 342
IRL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I	319 478	328 826	329 606	375 976	354 557	326 267	301 245	275 989	291 211	
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	320	183	428	446	274	37	54	76	96	288
FIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EEA	652 049	662 028	686 119	702 917	671 680	642 044	557 712	546 955	568 125	
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	2 524	2 318	5 340	7 250	7 727	9 356	8 421	8 081	6 137	
CY	2 676	2 696	2 762	2 505	2 550	2 309	2 408	2 241	2 217	
CZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MT	533	723	886	922	830	875	980	1 033	1 039	
PL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RO	3 845	3 952	3 060	2 719	2 682	3 872	4 431	2 507	2 476	
SI	3 612	1 987	2 007	1 849	2 078	2 065	1 959	1 783	1 630	
SK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TR	407 004	503 960	544 738	585 994	478 228	408 695	432 701	523 844	460 528	
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CN	-	-	97	137	93	49	-	-	-	-
JP	189	616	530	749	673	172	398	386	894	
PE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RU	14 236	6 413	13 890	15 540	8 746	9 357	9 806	14 385	22 476	
US	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Welt/ World/ Monde	1 454 109	1 538 788	1 655 770	1 701 715	1 529 631	1 440 252	1 406 337	1 536 596	1 491 924	

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Fänge im Mittelmeer (Hauptfanggebiet 37)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: GFCM-Fanggebiete und Fangplätze (ab 1970), Hauptfanggebiet (ab 1950)
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht
Datenquelle: Eurostat, GFCM und FAO

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Catches for the Mediterranean (Major Fishing Area 37)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: by GFCM divisions and sub-divisions (from 1970) and by major fishing area (from 1950)
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight
Data source: Eurostat, GFCM and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Captures dans la Méditerranée (Principale zone de pêche 37)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés.
Régions: par division et sous-division du GFCM (à partir de 1970) et par principale zone de pêche (à partir de 1950)
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif
Source des données: Eurostat, GFCM et FAO

FÄNGE
Sudwestatlantik
Tonnen Lebendgewicht

CATCHES
Southwest Atlantic
tonnes live weight

CAPTURES
Atlantique sud-ouest
tonnes poids vif

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	99 410	71 095	85 492	114 061	112 440	71 178	94 422	104 970	83 038	:
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	91 069	63 047	72 592	96 511	93 032	65 264	84 266	99 251	75 096	:
F	-	-	1 946	7 332	4 580	1 545	4 179	2 379	2 053	:
IRL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I	6 792	5 792	5 810	960	408	-	-	-	-	:
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	1 549	1 810	3 888	7 178	10 064	1 639	2 271	81	388	2 739
FIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UK	-	446	1 256	2 080	4 356	2 730	3 706	3 259	5 501	:
IS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EEA	99 410	71 095	85 492	114 061	112 440	71 178	94 422	104 970	83 038	:
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	14 929	4 200	-	-	-	-	-	-	-	-
CY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EE	6 568	1 338	-	-	2 538	-	-	-	-	1 941
HU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LT	19 262	15 171	3 275	-	3 400	-	-	-	-	-
LV	11 637	5 029	6 693	1 825	4 041	-	-	-	-	-
MT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PL	42 510	21 395	13 641	9 205	3 549	-	93	5 224	970	756
RO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CL	2 432	846	23	302	-	3 744	14 755	5 226	2 749	:
CN	-	-	3	3	3	3	2 983	7 965	93 153	:
JP	112 424	151 049	127 068	97 447	92 775	147 786	99 026	175 869	135 953	:
PE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RU	93 117	47 925	23 689	11 762	20 254	884	-	-	3 404	:
US	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Welt/ World/ Monde	2 177 889	2 195 286	2 105 878	2 330 693	2 448 861	2 721 658	2 325 953	2 534 944	2 313 925	:

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Fänge im Südwestatlantik (Hauptfanggebiet 41)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: Nur das Hauptfanggebiet
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht

Datenquelle: Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Catches for the Southwest Atlantic (Major Fishing Area 41)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: for the major fishing area
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight

Data source: Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Captures dans l'Atlantique sud-ouest (Principale zone de pêche 41)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: pour la principale zone de pêche
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif

Source des données: Eurostat et FAO

FÄNGE
Südostatlantik
Tonnen Lebendgewicht

CATCHES
Southeast Atlantic
tonnes live weight

CAPTURES
Atlantique sud-est
tonnes poids vif

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	31 133	31 133	31 133	31 133	31 133	31 133	31 133	31 133	31 133	31 133
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	30 544	30 544	30 544	30 544	30 544	30 544	30 544	30 544	30 544	30 544
F	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IRL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	589	589	589	589	589	589	589	589	589	589
FIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EEA	31 133	31 133	31 133	31 133	31 133	31 133	31 133	31 133	31 133	31 133
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EE	33 127	33 127	33 127	33 127	33 127	33 127	33 127	33 127	33 127	33 127
HU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LT	20 167	20 167	20 167	20 167	20 167	20 167	20 167	20 167	20 167	20 167
LV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CN	551	551	551	551	551	551	551	551	551	551
JP	32 934	32 934	32 934	32 934	32 934	32 934	32 934	32 934	32 934	32 934
PE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RU	189 058	189 058	189 058	189 058	189 058	189 058	189 058	189 058	189 058	189 058
US	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Welt/ World/ Monde	1 508 220	1 508 220	1 508 220	1 508 220	1 508 220	1 508 220	1 508 220	1 508 220	1 508 220	1 508 220

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Fänge im Südostatlantik (Hauptfanggebiet 47)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: ICSEAF-Fanggebiete und Fangplätze (ab 1975), Hauptfanggebiet (ab 1950)
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht
Datenquelle: Eurostat, ICSEAF und FAO

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Catches for the Southeast Atlantic (Major Fishing Area 47)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: by ICSEAF divisions and sub-divisions (from 1975) and by major fishing area (from 1950)
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight
Data source: Eurostat, ICSEAF and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Captures dans l'Atlantique sud-est (Principale zone de pêche 47)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: par division et sous-division de l'ICSEAF (à partir de 1975) et par principale zone de pêche (à partir de 1950)
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif
Source des données: Eurostat, ICSEAF et FAO

FÄNGE
Westlicher Indischer Ozean
Tonnen Lebendgewicht

CATCHES
Western Indian Ocean
tonnes live weight

CAPTURES
Océan Indien, ouest
tonnes poids vif

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	195 366	207 342	221 916	245 089	222 368	213 577	151 848	232 615	148 279	:
B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E	89 623	105 651	113 325	147 533	138 929	141 307	98 151	144 468	62 516	:
F	95 554	93 002	99 874	95 906	82 737	68 919	48 722	80 484	84 594	69 152
IRL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I	10 189	8 689	8 717	1 650	702	3 351	4 520	6 890	102	:
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	-	-	-	-	-	-	455	773	1 067	2 670
FIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NO	-	-	-	-	-	-	-	-	870	:
EEA	195 366	207 342	221 916	245 089	222 368	213 577	151 848	232 615	149 149	:
EU beitragswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	-	-	-	-	-	-	-	-	-	:
CY	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CZ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
EE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LT	-	-	11	-	-	-	-	-	-	:
LV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
MT	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
PL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	:
RO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	:
SI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SK	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CN	-	-	-	-	-	-	-	294	2 407	:
JP	53 961	52 958	32 730	14 273	21 152	28 796	27 703	20 472	19 123	:
PE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RU	17 558	10 893	19 444	-	-	-	-	-	-	:
US	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Welt/ World/ Monde	3 662 659	3 904 356	3 854 475	3 883 458	3 962 937	4 054 117	3 888 623	4 121 036	4 013 778	:

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Fänge im Westlichen Indischen Ozean (Hauptfanggebiet 51)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: Nur das Hauptfanggebiet
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht
Datenquelle: Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Catches for the Western Indian Ocean (Major Fishing Area 51)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: for the major fishing area
Countries: individually by all countries reporting catches in the area
Unit: tonnes live weight
Data source: Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Captures dans l'Océan Indien, ouest (Principale zone de pêche 51)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: pour la principale zone de pêche
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif
Source des données: Eurostat et FAO

FÄNGE
Binnengewässer
Tonnen Lebendgewicht

CATCHES
Inland waters
tonnes live weight

CAPTURES
Eaux intérieures
tonnes poids vif

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	96 035	98 432	94 551	111 562	103 638	103 874	90 655	86 765	84 476	:
B	511	511	511	511	511	511	511	536	511	511
DK	653	337	243	264	196	232	349	206	183	77
D	8 770	10 837	10 908	22 987	22 987	22 916	22 916	22 868	22 868	22 868
EL	2 370	2 960	3 452	3 606	2 903	2 601	2 818	3 280	3 433	:
E	8 796	9 215	6 284	8 869	8 710	8 710	8 710	8 710	8 710	:
F	4 350	4 400	4 450	4 500	4 540	4 540	4 500	2 134	2 131	:
IRL	2 991	2 929	3 604	3 761	3 806	3 804	3 976	865	961	:
I	9 075	9 515	9 921	10 035	6 764	6 690	4 667	5 436	4 565	:
L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	:
NL	2 287	1 601	2 446	4 107	2 157	2 293	1 547	2 303	2 280	:
A	479	420	388	404	450	465	451	432	859	:
P	3	3	4	2	0	0	0	0	0	:
FIN	51 407	51 522	47 895	48 436	46 874	47 618	36 813	36 813	34 840	34 820
S	2 308	2 273	2 254	1 934	1 810	2 011	1 559	1 478	1 459	:
UK	2 035	1 909	2 191	2 146	1 930	1 483	1 838	1 704	1 676	:
IS	866	907	698	739	608	404	416	370	176	160
NO	580	435	432	413	338	439	507	514	578	:
EEA	97 501	99 774	95 681	112 714	104 584	104 717	91 578	87 649	85 230	:
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	1 611	1 675	995	762	1 127	1 881	2 336	2 475	861	:
CY	:	:	5	65	64	70	70	70	78	:
CZ	:	3 185	3 955	3 929	3 524	3 321	3 952	4 190	4 654	4 646
EE	3 509	2 411	1 909	2 366	2 361	2 439	3 878	3 108	3 190	2 252
HU	8 678	7 886	8 307	7 314	7 606	7 406	7 265	7 514	7 101	:
LT	1 522	1 146	1 187	1 260	1 295	1 713	1 737	1 715	1 911	:
LV	551	553	495	514	536	544	501	610	612	581
MT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	:
PL	20 950	31 391	27 500	24 889	22 037	13 832	13 236	13 875	4 245	4 161
RO	9 890	8 562	10 598	9 048	6 145	4 574	4 630	5 336	4 896	:
SI	293	297	317	292	265	280	251	226	229	:
SK	:	1 185	1 689	2 019	1 456	1 434	1 414	1 391	2 255	:
TR	40 495	44 801	45 067	47 976	49 600	50 460	54 500	50 190	42 824	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	42 633	36 327	36 333	38 756	38 295	38 798	40 744	40 587	40 667	:
CL	14	7	5	-	-	-	4	-	-	:
CN	998 028	1 182 390	1 327 785	1 607 385	1 762 860	1 886 967	2 280 244	2 285 364	2 233 230	:
JP	97 039	91 192	92 495	91 756	93 755	85 908	78 920	71 353	70 756	:
PE	32 734	38 290	48 837	50 789	28 890	32 221	35 327	36 223	32 297	:
RU	275 125	216 866	217 950	212 874	233 272	227 091	271 311	307 823	292 368	:
US	240 091	255 809	228 503	234 056	224 331	261 441	242 749	275 935	274 261	:
Welt/ World/ Monde	6 847 346	7 517 040	7 698 141	8 519 306	8 443 667	8 451 253	9 127 976	9 749 893	9 966 190	:

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Fänge in Binnengewässern (Hauptfanggebiete 01 bis 08)
Jahre: Ab 1950
Periodizität: Jährlich
Fischarten: Individuell festgelegt
Gebiete: Kontinente
Länder: Individuell für die jeweiligen Fangnationen
Einheit: Tonnen Lebendgewicht

Datenquelle: Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Catches in inland waters (Major Fishing Areas 01-08)
Years: 1950 onwards
Periodicity: annual
Species: individually identified species
Areas: by continent
Countries: individually by all reporting countries
Unit: tonnes live weight

Data source: Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Captures dans les eaux intérieures (Principales zones de pêche 01-08)
Années: à partir de 1950
Périodicité: annuelle
Espèces: individuellement pour toutes les espèces identifiés
Régions: par continent
Pays: individuellement pour les pays pêchant dans la région
Unité: tonnes poids vif

Source des données: Eurostat et FAO

ANLANDUNGEN
Menge insgesamt
Tonnen Produktgewicht

LANDINGS
Total quantity
tonnes product weight

DEBARQUEMENTS
Quantité totale
tonnes poids du produit

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
B	24 682	22 985	21 811	21 137	20 888	19 771	18 792	18 604	17 987	18 357
DK	2 245 914	1 926 894	2 204 364	2 303 108	1 903 254	2 115 532	1 721 906	1 064 418	1 144 088	978 165
D	207 839	179 661	146 894	141 674	129 697	116 142	107 528	:	:	:
EL	132 004	145 966	171 056	133 120	129 621	126 544	91 609	97 422	90 381	:
E	1 171 851	1 204 666	1 170 367	1 080 748	1 054 089	1 016 015	1 106 113	1 087 076	925 104	:
F	:	:	:	:	:	:	293 347	265 772	276 256	279 407
IRL	213 501	243 414	256 441	342 270	293 706	232 732	232 420	214 789	202 909	:
I	355 914	356 539	353 495	359 304	332 594	310 148	291 540	265 285	295 096	308 488
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	479 748	541 749	545 606	533 691	532 616	535 582	543 474	523 248	508 971	531 698
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	261 979	265 108	239 341	235 645	220 060	201 044	208 464	183 754	163 949	167 672
FIN	:	:	:	65 865	74 210	62 110	71 882	52 563	67 689	83 574
S	:	:	:	216 678	324 938	331 852	391 067	326 756	314 329	289 959
UK	665 894	705 753	680 830	740 006	640 484	575 559	490 566	463 792	420 088	436 505
IS	:	:	:	:	:	:	1 428 522	1 477 007	1 947 010	:
NO	:	:	:	2 352 198	2 492 568	2 758 240	2 741 439	2 578 946	:	:
EEA	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CY	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CZ	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
EE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LV	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SI	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CN	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
JP	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
US	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

ANLANDUNGEN

Wert insgesamt

Millionen ECU/EUR

LANDINGS

Total value

million ECU/EUR

DEBARQUEMENTS

Valeur totale

million ECU/EUR

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
B	57	57	57	57	65	69	63	63	64	69
DK	508	410	478	499	487	539	535	441	423	470
D	161	148	135	118	113	105	101	:	:	:
EL	291	289	325	270	266	272	205	230	236	:
E	2 038	1 831	1 863	1 898	2 471	3 320	2 048	1 755	1 402	:
F	:	:	:	:	:	:	648	612	647	674
IRL	118	117	125	140	155	169	170	185	184	:
I	1 337	1 074	1 027	882	934	868	777	721	823	975
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	311	297	316	325	309	282	318	366	357	366
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	327	297	270	280	278	270	282	281	272	291
FIN	:	:	:	9	10	10	11	7	9	16
S	:	:	:	78	112	114	119	112	112	123
UK	952	984	609	629	656	704	547	698	693	706
IS	:	:	:	:	:	:	717	745	831	:
NO	:	:	:	1 105	1 191	1 314	1 469	1 467	:	:
EEA	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CY	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CZ	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
EE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LV	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SI	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CN	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
JP	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
US	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Anlandungen
Jahre: Beginnend mit frühestens Januar 1992
Periodizität: Monatlich
Produkte: Alle Anlandungen von Fischereiprodukten, besonders Produkte, die der EU-Marktverwaltung unterliegen
Länder: Nur Mitgliedsländer des Europäischen Wirtschaftsraums
Einheit: Tonnen Produktgewicht und Wert (ECU/EUR)
Datenquelle: Eurostat

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Landings
Years: from, at the earliest, January 1992
Periodicity: monthly
Products: all landings of fishery products, especially products covered by EU Market Management
Countries: EEA member countries only
Unit: tonnes product weight and value (ECU/EUR)
Data source: Eurostat

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Débarquements
Années: à partir de janvier 1992, au plus tôt
Périodicité: mensuelle
Produits: tous les débarquements des produits de la pêche, spécialement les produits couverts par la Gestion du Marché de l'UE
Pays: uniquement les pays membres de l'EEE
Unité: tonnes poids produits et valeur (ECU/EUR)
Source des données: Eurostat

AUSSENHANDEL DER FISCHEREIERZEUGNISSE
FOREIGN TRADE IN FISHERY PRODUCTS
Einfuhren, insgesamt
Total imports
Tonnen Produktgewicht
tonnes product weight
COMMERCE EXTERIEUR DES PRODUITS DE LA PECHE
Importations totales
tonnes poids du produit

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	6 909 355	6 698 220	8 089 628	7 575 794	7 597 605	7 892 260	8 176 469	8 525 642	8 899 287	9 062 809
BLEU / UEBL	242 302	236 053	291 675	304 210	276 294	292 250	264 626	280 120	302 208	269 068
DK	805 188	827 075	901 084	926 524	930 334	1 063 553	1 297 065	1 216 151	1 217 350	1 250 773
D	1 082 134	1 028 587	1 200 308	1 148 082	1 152 113	1 168 817	1 148 667	1 066 742	1 169 608	1 067 848
EL	83 797	84 545	101 163	106 139	122 701	136 484	136 893	146 538	169 516	199 245
E	813 715	850 606	950 952	1 005 387	1 089 306	1 158 161	1 316 594	1 285 280	1 443 906	1 542 525
F	904 162	876 636	932 469	919 601	967 823	948 196	1 012 382	1 039 175	1 029 220	1 063 874
IRL	60 924	49 135	64 540	67 946	56 906	57 972	49 679	52 546	64 534	67 676
I	731 145	703 077	719 669	735 813	741 121	764 547	781 916	851 462	838 486	884 755
NL	746 386	611 017	1 041 767	873 153	677 592	664 464	629 174	753 098	796 430	773 402
A	66 913	67 599	74 311	59 650	61 111	65 334	62 148	63 416	54 760	57 660
P	252 890	256 080	291 427	287 053	318 658	317 242	329 350	359 157	338 655	336 655
FIN	105 247	99 963	134 396	107 213	133 021	148 648	107 468	70 695	89 969	106 272
S	147 776	128 132	142 664	154 299	173 621	184 682	183 677	204 976	213 918	224 801
UK	866 777	879 718	1 243 202	880 725	897 004	921 909	856 831	856 167	868 519	949 187
IS	10 275	19 644	21 707	27 568	27 414	54 887	245 405	138 547	161 739	169 934
NO	307 981	370 656	405 727	538 928	573 394	707 295	637 884	734 452	902 314	819 395
EEA	7 227 611	7 088 520	8 517 062	8 142 290	8 198 413	8 654 441	9 059 758	9 398 641	9 963 340	10 052 138
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	6 633	4 940	14 691	14 160	8 711	21 467	25 594	21 298	20 567	:
CY	14 935	13 900	14 742	16 132	14 781	14 476	15 650	15 215	16 079	:
CZ	:	53 347	65 764	67 230	68 562	67 227	59 750	57 844	65 199	:
EE	1 799	6 314	23 510	29 188	28 548	70 503	72 199	46 213	54 661	:
HU	40 781	42 833	55 479	60 583	48 810	48 874	52 709	47 111	49 288	:
LT	1 639	6 894	42 773	40 165	87 944	101 500	99 119	59 237	66 684	:
LV	6 857	10 251	35 308	45 422	54 170	66 741	44 502	29 321	35 096	:
MT	6 165	5 480	6 197	6 987	7 172	7 788	7 576	7 918	8 087	:
PL	164 739	177 888	210 110	198 938	224 764	247 552	274 329	253 361	275 850	:
RO	6 967	25 661	34 650	22 171	47 180	31 578	61 527	46 238	55 834	:
SI	12 575	12 957	14 739	14 266	13 248	12 493	11 851	12 490	12 211	:
SK	:	27 823	32 947	30 197	34 048	35 109	34 474	29 836	29 866	:
TR	51 909	33 907	53 372	60 684	66 124	87 874	75 080	98 662	75 677	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	203 228	275 648	356 282	425 581	453 127	439 163	448 740	488 693	522 570	:
CL	17 274	15 052	12 540	15 936	27 572	25 519	25 667	71 228	108 181	:
CN	1 032 381	936 371	1 265 644	1 342 461	1 386 166	1 508 914	1 137 347	1 304 828	2 514 491	:
JP	2 894 397	3 045 441	3 344 413	3 653 533	3 445 608	3 407 234	3 099 607	3 411 654	3 540 479	:
PE	870	1 040	1 704	3 844	4 751	4 618	13 876	18 866	27 852	:
RU	53 921	50 554	365 706	481 210	529 523	767 696	561 444	575 648	586 246	:
US	1 422 672	1 725 078	1 650 829	1 497 459	1 530 880	1 620 436	1 726 971	1 824 015	1 826 546	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

AUSSENHANDEL DER FISCHEREIERZEUGNISSE
FOREIGN TRADE IN FISHERY PRODUCTS
Einfuhren, insgesamt
Total imports

1000 ECU/EUR

1000 ECU/EUR

COMMERCE EXTERIEUR DES PRODUITS DE LA PECHE
Importations totales

1000 ECU/EUR

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	13 614 228	12 779 323	14 560 926	14 790 976	15 799 896	17 186 679	19 677 454	20 782 969	23 149 685	24 532 444
BLEU / UEBL	643 417	638 323	754 806	801 319	806 835	907 193	976 550	1 060 889	1 214 952	1 197 925
DK	957 268	989 650	1 249 657	1 278 215	1 343 593	1 398 861	1 614 426	1 711 293	1 942 067	1 999 602
D	1 717 256	1 631 722	1 979 418	1 949 832	2 100 027	2 153 512	2 464 449	2 267 362	2 560 485	2 654 917
EL	151 926	146 455	162 732	180 709	243 403	290 305	304 024	319 784	322 983	355 788
E	2 200 254	2 032 943	2 215 887	2 361 890	2 473 884	2 737 387	3 315 568	3 101 410	3 830 794	4 185 882
F	2 343 261	2 239 193	2 431 529	2 497 114	2 617 914	2 756 106	3 174 687	3 143 355	3 328 602	3 479 721
IRL	75 348	67 768	69 782	76 219	86 883	97 242	102 423	114 469	123 672	148 385
I	2 060 402	1 851 010	1 917 062	1 917 821	2 089 128	2 343 709	2 570 244	2 643 082	2 812 034	3 062 833
NL	818 560	689 551	980 977	948 955	951 101	1 039 356	1 253 195	1 230 141	1 372 455	1 484 341
A	134 474	136 148	164 302	146 087	161 971	178 961	196 351	197 131	179 275	204 461
P	575 872	536 685	597 123	603 961	654 803	689 679	851 163	983 726	963 123	1 050 346
FIN	99 941	90 352	124 643	93 579	118 802	124 879	127 385	113 433	131 564	152 959
S	361 070	318 443	374 284	417 798	474 492	530 149	575 212	673 547	771 191	822 284
UK	1 475 179	1 411 080	1 538 724	1 517 477	1 677 062	1 939 341	2 151 777	2 162 459	2 381 537	2 535 076
IS	10 979	19 905	21 223	30 764	33 464	31 892	74 677	77 832	80 176	72 732
NO	268 386	266 710	275 472	377 625	424 957	507 225	611 484	585 593	665 137	746 185
EEA	13 893 593	13 065 938	14 857 621	15 199 365	16 258 317	17 725 796	20 363 615	21 446 394	23 894 998	25 351 361
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	5 410	4 554	8 448	8 717	8 189	14 005	19 477	12 202	12 520	:
CY	25 908	24 385	25 987	29 679	27 738	28 681	34 238	31 542	33 388	:
CZ	:	45 889	58 541	64 801	77 162	81 340	80 968	71 182	82 070	:
EE	417	2 231	10 839	13 781	15 468	36 548	45 455	29 222	33 660	:
HU	25 670	26 791	35 183	35 439	35 310	41 373	51 644	37 703	43 380	:
LT	733	5 373	22 875	23 751	56 065	63 962	55 756	46 929	60 958	:
LV	1 787	2 760	10 179	15 889	23 386	35 267	43 683	34 129	24 755	:
MT	16 323	13 355	12 279	13 419	15 141	16 565	18 416	18 395	18 611	:
PL	78 927	109 849	143 719	146 499	198 760	237 194	287 884	244 644	322 923	:
RO	4 232	12 650	18 444	13 085	32 321	26 024	48 563	30 319	33 330	:
SI	14 878	16 783	19 786	20 682	22 996	25 436	27 022	27 648	29 323	:
SK	:	21 741	28 279	26 621	33 156	38 948	42 536	31 136	33 055	:
TR	23 544	15 790	32 388	39 169	48 270	75 222	68 401	55 900	56 982	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	538 442	711 799	784 833	804 310	928 102	1 009 804	1 084 213	1 274 860	1 528 414	:
CL	21 823	21 830	30 105	40 101	39 841	41 377	40 899	61 378	63 483	:
CN	548 610	518 664	728 209	731 936	945 849	1 060 015	901 826	1 075 298	1 974 863	:
JP	10 065 614	12 307 299	13 938 454	13 873 428	13 615 278	13 914 812	11 625 071	14 066 415	17 075 528	:
PE	1 858	1 455	2 036	3 148	4 197	5 300	11 915	15 837	17 527	:
RU	26 721	16 289	213 361	264 669	329 968	355 407	242 754	188 691	245 454	:
US	4 674 504	5 410 603	5 978 047	5 520 297	5 640 722	7 252 774	7 733 653	8 915 239	11 450 210	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

AUSSENHANDEL DER FISCHEREIERZEUGNISSE
Ausfuhren, insgesamt
Tonnen Produktgewicht
FOREIGN TRADE IN FISHERY PRODUCTS
Total exports
tonnes product weight
COMMERCE EXTERIEUR DES PRODUITS DE LA PECHE
Exportations totales
tonnes poids du produit

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	3 770 584	3 947 563	4 466 216	4 709 596	4 839 527	4 960 662	5 127 982	5 210 143	5 453 292	5 656 951
BLEU / UEBL	44 917	63 947	68 298	76 343	83 839	101 972	100 174	107 493	128 409	124 058
DK	951 337	995 660	1 102 298	1 262 550	1 226 843	1 210 256	1 171 696	1 163 770	1 216 172	1 280 759
D	355 897	404 270	522 986	505 806	550 889	596 035	584 920	566 200	568 086	566 677
EL	23 738	32 775	27 611	35 382	43 306	59 902	62 797	80 088	88 503	106 374
E	257 839	316 279	415 798	480 292	532 846	644 109	711 685	762 327	841 431	924 071
F	382 182	393 740	413 755	391 469	414 294	409 766	385 316	449 910	485 950	445 147
IRL	210 223	231 460	253 130	295 154	298 591	250 304	249 328	209 723	217 497	316 838
I	97 592	109 359	112 380	128 275	129 203	133 872	132 788	128 349	141 660	134 481
NL	816 678	824 805	922 713	806 707	801 069	803 224	911 821	855 699	808 858	803 488
A	1 143	1 207	1 455	4 602	4 285	4 082	3 229	5 457	3 863	4 127
P	90 401	77 569	93 610	104 247	104 944	95 283	96 158	103 239	98 735	95 735
FIN	2 292	2 333	7 498	11 794	12 371	18 680	15 812	22 212	16 300	16 149
S	94 879	75 653	87 006	175 169	275 666	281 715	314 582	281 341	312 397	297 347
UK	441 465	418 505	437 680	431 806	361 383	351 462	387 676	366 841	397 022	417 641
IS	571 744	637 631	644 848	610 842	783 242	794 981	718 755	690 265	730 980	786 448
NO	1 204 549	1 358 721	1 459 098	1 597 869	1 794 165	1 950 645	1 899 883	2 046 696	2 104 973	2 008 443
EEA	5 546 877	5 943 915	6 570 162	6 918 307	7 416 934	7 706 288	7 746 620	7 947 104	8 289 245	8 451 842
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	15 340	6 765	8 795	21 222	24 544	10 839	2 706	2 652	3 109	:
CY	146	911	276	293	390	178	274	335	759	:
CZ	:	12 545	14 972	12 079	12 145	9 552	10 716	9 500	12 433	:
EE	14 525	74 387	104 622	106 974	92 997	149 383	165 443	119 787	106 171	:
HU	2 995	2 025	4 828	3 642	3 461	4 058	7 039	4 619	4 558	:
LT	21 769	5 365	20 197	44 133	61 467	63 419	73 012	30 189	31 384	:
LV	12 043	28 985	48 319	70 403	84 582	107 285	87 094	87 254	96 446	:
MT	259	1 082	1 013	641	1 300	1 585	1 602	1 853	1 992	:
PL	213 320	157 951	201 642	179 954	206 404	198 757	157 276	172 238	164 030	:
RO	3 137	201	668	21	189	427	914	1 615	561	:
SI	4 139	2 701	2 668	1 611	2 514	2 068	2 071	2 222	2 370	:
SK	:	984	643	593	686	976	1 162	666	672	:
TR	15 574	10 786	29 633	37 664	27 781	35 767	28 076	31 005	39 433	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	530 764	522 435	480 668	472 012	513 291	467 301	536 724	540 156	527 284	:
CL	1 362 729	1 283 282	1 633 274	1 787 547	1 517 713	1 394 246	1 046 710	1 118 057	1 109 534	:
CN	470 699	500 958	666 236	721 155	787 430	910 467	991 149	1 229 066	1 516 784	:
JP	429 691	381 733	301 262	239 837	274 972	342 967	280 553	203 909	221 868	:
PE	1 134 637	1 749 166	2 684 514	2 030 352	1 962 284	2 234 643	804 622	1 820 965	2 915 833	:
RU	531 734	1 137 955	1 444 211	1 240 063	1 271 316	1 183 760	975 757	963 718	1 057 760	:
US	1 180 809	1 120 440	1 115 916	1 156 362	1 160 364	1 142 595	978 983	1 115 614	1 181 589	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

AUSSENHANDEL DER FISCHEREIERZEUGNISSE
Ausfuhren, insgesamt

1000 ECU/EUR

FOREIGN TRADE IN FISHERY PRODUCTS
Total exports

1000 ECU/EUR

COMMERCE EXTERIEUR DES PRODUITS DE LA PECHE
Exportations totales

1000 ECU/EUR

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	6 514 112	6 743 692	7 774 756	8 092 108	8 975 405	9 835 927	10 677 164	11 755 880	12 939 485	13 632 610
BLEU / UE BL	169 791	204 545	271 990	287 576	334 583	423 500	454 007	487 980	570 831	608 990
DK	1 798 295	1 917 846	2 150 379	2 200 930	2 260 457	2 332 995	2 492 752	2 703 084	2 842 463	3 003 354
D	497 865	528 556	628 909	651 934	863 290	907 299	1 073 948	995 750	1 126 043	1 090 665
EL	94 345	117 566	137 192	138 890	164 382	209 078	235 335	292 343	252 743	241 741
E	534 424	636 616	834 975	954 149	1 128 454	1 321 513	1 443 104	1 518 223	1 857 120	2 082 416
F	763 824	737 290	782 737	774 935	854 384	982 272	992 262	1 069 250	1 230 771	1 167 552
IRL	243 853	225 750	250 384	275 261	322 301	306 181	304 270	305 354	332 422	442 562
I	204 515	230 034	251 895	278 983	303 308	349 974	345 339	354 480	421 524	431 050
NL	1 093 517	1 107 885	1 229 993	1 193 784	1 294 381	1 418 478	1 552 556	1 645 050	1 697 479	1 855 871
A	3 285	3 816	4 573	13 801	9 829	9 191	8 327	10 482	9 391	9 693
P	210 595	180 404	204 733	225 448	255 306	253 850	250 131	271 859	319 310	308 912
FIN	11 710	11 394	17 047	18 166	17 381	18 573	16 536	20 249	17 498	16 298
S	105 192	81 301	107 851	198 504	237 035	305 856	357 264	428 181	510 927	529 743
UK	782 903	760 688	902 099	879 747	930 314	997 167	1 151 332	1 165 616	1 180 131	1 234 775
IS	964 539	969 475	1 064 667	1 023 726	1 125 798	1 199 630	1 278 956	1 296 506	1 333 289	1 424 815
NO	1 892 873	1 980 158	2 316 118	2 402 105	2 706 534	3 014 658	3 250 832	3 560 338	3 849 375	3 781 990
EEA	9 371 524	9 693 325	11 155 541	11 517 939	12 807 737	14 050 215	15 206 952	16 612 724	18 122 149	18 839 415
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	7 881	6 839	10 235	16 614	20 812	10 083	5 843	7 374	7 836	:
CY	438	3 018	2 106	2 643	2 022	2 600	4 206	4 660	7 748	:
CZ	:	19 111	20 578	23 746	26 267	26 213	27 149	24 678	28 608	:
EE	9 521	42 546	81 031	82 398	78 776	72 469	91 627	73 492	87 368	:
HU	6 297	4 052	7 840	6 888	7 091	6 079	9 528	7 050	6 562	:
LT	6 505	4 769	16 255	30 246	47 327	60 615	46 744	31 464	36 891	:
LV	9 541	26 205	45 684	68 993	89 036	72 410	69 839	48 671	35 843	:
MT	1 388	5 047	5 472	2 103	4 224	5 395	5 093	6 013	8 361	:
PL	192 125	173 491	211 559	200 522	214 234	201 557	245 063	265 056	263 881	:
RO	2 357	671	1 733	31	521	1 561	4 458	7 250	3 752	:
SI	6 703	5 050	5 241	3 372	4 563	4 515	5 570	6 197	6 761	:
SK	:	2 091	1 777	1 599	1 713	2 249	2 681	1 747	1 944	:
TR	49 804	28 605	63 335	70 579	82 890	112 032	86 399	94 170	100 184	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	1 591 129	1 766 024	1 857 975	1 779 257	1 816 462	1 911 881	2 032 578	2 469 344	3 075 367	:
CL	975 133	971 980	1 158 921	1 353 902	1 391 990	1 632 657	1 471 247	1 651 954	2 005 767	:
CN	1 203 692	1 320 102	2 008 000	2 237 352	2 327 623	2 685 478	2 447 968	2 875 040	4 023 419	:
JP	655 398	689 995	690 972	577 159	586 838	812 313	659 893	699 780	902 543	:
PE	398 521	585 264	823 971	664 951	883 296	1 184 789	571 316	740 933	1 224 975	:
RU	636 545	1 256 572	1 446 347	1 250 101	1 327 948	1 195 721	1 043 421	1 170 634	1 508 231	:
US	2 811 300	2 766 974	2 770 256	2 670 937	2 570 079	2 568 578	2 186 764	2 818 371	3 382 920	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

AUSSENHANDEL DER FISCHEREIERZEUGNISSE
FOREIGN TRADE IN FISHERY PRODUCTS
Handelsbilanz
Trade balance
Tonnen Produktgewicht
tonnes product weight
COMMERCE EXTERIEUR DES PRODUITS DE LA PECHE
Balance commerciale
tonnes poids du produit

	1992	1991	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	- 3 138 772	-2 750 657	-3 623 412	-2 866 198	-2 758 077	-2 931 598	-3 048 487	-3 315 500	-3 445 995	-3 405 857
BLEU / UEBL	- 197 385	-172 105	-223 378	-227 867	-192 455	-190 278	-164 452	-172 627	-173 799	-145 010
DK	146 149	168 586	201 214	336 026	296 509	146 703	-125 369	-52 381	-1 178	29 986
D	- 726 237	-624 317	-677 322	-642 276	-601 225	-572 782	-563 748	-500 542	-601 522	-501 171
EL	- 60 058	-51 770	-73 552	-70 757	-79 395	-76 583	-74 096	-66 450	-81 014	-92 871
E	- 555 876	-534 327	-535 154	-525 095	-556 460	-514 052	-604 910	-522 953	-602 475	-618 454
F	- 521 981	-482 896	-518 715	-528 131	-553 529	-538 430	-627 066	-589 264	-543 271	-618 727
IRL	149 300	182 326	188 590	227 208	241 684	192 332	199 649	157 178	152 964	249 162
I	- 633 553	-593 717	-607 289	-607 538	-611 918	-630 675	-649 128	-723 113	-696 826	-750 274
NL	70 293	213 789	-119 054	-66 446	123 477	138 761	282 647	102 601	12 427	30 086
A	- 65 770	-66 392	-72 856	-55 048	-56 826	-61 252	-58 919	-57 959	-50 896	-53 532
P	- 162 489	-178 510	-197 817	-182 805	-213 714	-221 959	-233 191	-255 918	-239 920	-240 920
FIN	- 102 955	-97 630	-126 898	-95 418	-120 650	-129 968	-91 656	-48 483	-73 669	-90 123
S	- 52 897	-52 479	-55 658	20 870	102 046	97 032	130 905	76 365	98 479	72 546
UK	- 425 312	-461 214	-805 522	-448 919	-535 621	-570 448	-469 155	-489 326	-471 498	-531 546
IS	561 469	617 987	623 141	583 274	755 828	740 094	473 350	551 718	569 241	616 514
NO	896 568	988 065	1 053 371	1 058 941	1 220 771	1 243 350	1 261 999	1 312 244	1 202 659	1 189 048
EEA	- 1 680 735	-1 144 605	-1 946 900	-1 223 983	-781 478	-948 154	-1 313 138	-1 451 538	-1 674 095	-1 600 295
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	8 797	1 872	-5 896	7 062	15 833	-10 628	-22 888	-18 646	-17 458	:
CY	- 14 784	-12 983	-14 450	-15 839	-14 391	-14 298	-15 376	-14 880	-7 657	:
CZ	:	-40 802	-50 792	-55 151	-56 417	-57 675	-49 034	-48 344	-52 766	:
EE	12 726	68 073	81 112	77 786	64 449	78 880	93 244	73 574	51 510	:
HU	- 37 786	-40 808	-50 631	-56 941	-45 349	-44 816	-45 670	-42 492	-44 730	:
LT	17 979	-1 529	-22 573	3 968	-26 477	-38 081	-26 107	-29 048	-35 300	:
LV	1 193	15 729	13 011	24 981	30 412	40 544	42 592	57 933	61 350	:
MT	- 5 675	-4 003	-4 737	-5 333	-5 872	-6 203	-5 974	-6 065	-6 095	:
PL	48 581	-19 937	-8 177	-18 984	-18 360	-48 795	-117 053	-81 123	-111 820	:
RO	- 3 844	-25 505	-34 038	-22 124	-46 991	-31 151	-60 613	-44 623	-55 273	:
SI	- 8 436	-10 242	-6 292	-12 654	-10 702	-10 423	-9 775	-10 265	-9 841	:
SK	:	-26 839	-32 302	-29 604	-33 362	-34 129	-33 219	-29 170	-29 194	:
TR	- 37 285	-24 019	-23 739	-23 020	-38 343	-52 107	-47 004	-67 657	-36 244	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	327 536	246 787	124 386	46 431	60 164	28 138	87 984	51 463	4 714	:
CL	1 345 213	1 267 324	1 620 734	1 771 611	1 490 141	1 368 727	1 021 043	1 046 829	1 001 353	:
CN	- 561 909	-435 458	-599 408	-621 306	-598 736	-598 447	-146 198	-75 762	-997 707	:
JP	- 2 464 706	-2 663 708	-3 043 151	-3 413 696	-3 170 636	-3 064 267	-2 819 054	-3 207 745	-3 318 611	:
PE	1 133 767	1 748 126	2 682 810	2 026 509	1 957 533	2 230 025	790 746	1 802 099	2 887 981	:
RU	472 018	1 087 401	1 078 505	754 491	741 793	416 064	414 313	388 070	471 514	:
US	- 241 863	-604 638	-534 913	-341 097	-370 516	-477 841	-747 988	-708 401	-644 957	:
Weit/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

AUSSENHANDEL DER FISCHEREIERZEUGNISSE
FOREIGN TRADE IN FISHERY PRODUCTS
Handelsbilanz
Trade balance

1000 ECU/EUR

1000 ECU/EUR

COMMERCE EXTERIEUR DES PRODUITS DE LA PECHE
Balance commerciale

1000 ECU/EUR

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	- 7 100 116	-6 035 631	-6 786 170	-6 698 868	-6 824 491	-7 350 752	-9 000 290	-9 027 089	-10 210 200	-10 899 834
BLEU / UE BL	- 473 626	-433 778	-482 817	-513 743	-472 252	-483 693	-522 543	-572 909	-644 121	-588 935
DK	841 027	928 196	900 722	922 715	916 864	934 133	878 326	991 791	900 396	1 003 751
D	- 1 219 391	-1 103 166	-1 350 509	-1 297 898	-1 236 737	-1 246 213	-1 390 501	-1 271 611	-1 434 442	-1 564 252
EL	- 57 581	-28 889	-25 539	-41 819	-79 021	-81 227	-68 689	-27 441	-70 240	-114 047
E	- 1 665 830	-1 396 327	-1 380 912	-1 407 741	-1 345 430	-1 415 874	-1 872 464	-1 583 188	-1 973 674	-2 103 466
F	- 1 579 438	-1 501 903	-1 648 792	-1 722 179	-1 763 531	-1 773 834	-2 182 425	-2 074 105	-2 097 831	-2 312 169
IRL	168 504	157 981	180 602	199 042	235 418	208 939	201 847	190 885	208 750	294 177
I	- 1 855 887	-1 620 976	-1 665 168	-1 638 837	-1 785 820	-1 993 735	-2 224 906	-2 288 601	-2 390 511	-2 631 783
NL	274 957	418 334	249 017	244 829	343 280	379 122	299 361	414 909	325 025	371 530
A	- 131 189	-132 332	-159 729	-132 286	-152 142	-169 770	-188 024	-186 649	-169 884	-194 769
P	- 365 277	-356 280	-392 390	-378 512	-399 497	-435 828	-601 032	-711 867	-643 814	-741 434
FIN	- 88 231	-78 958	-107 596	-75 413	-101 420	-106 306	-110 849	-93 185	-114 066	-136 661
S	- 255 878	-237 142	-266 433	-219 295	-237 457	-224 293	-217 947	-245 366	-260 263	-292 541
UK	- 692 276	-650 392	-636 625	-637 730	-746 747	-942 173	-1 000 446	-996 843	-1 201 406	-1 300 301
IS	953 560	949 570	1 043 444	992 962	1 092 334	1 167 738	1 204 279	1 218 674	1 253 113	1 352 083
NO	1 624 487	1 713 448	2 040 646	2 024 480	2 281 577	2 507 433	2 639 348	2 974 745	3 184 238	3 035 805
EEA	- 4 522 069	-3 372 613	-3 702 080	-3 681 426	-3 450 580	-3 675 581	-5 156 663	-4 833 670	-5 772 849	-6 511 946
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	3 069	2 299	1 787	7 897	12 623	-3 922	-13 634	-4 828	-4 685	:
CY	-25 275	-21 216	-23 881	-27 036	-25 715	-26 081	-30 032	-26 882	-21 303	:
CZ	:	-26 778	-37 963	-41 056	-50 896	-55 127	-53 819	-46 504	-53 461	:
EE	9 104	40 314	70 192	68 616	63 309	35 921	46 172	44 270	53 709	:
HU	- 19 373	-22 739	-26 997	-28 550	-28 219	-35 294	-42 116	-30 653	-36 818	:
LT	5 272	-604	-6 250	6 495	-8 737	-3 347	-9 013	-15 465	-24 067	:
LV	6 536	22 557	35 505	53 104	65 650	37 143	26 156	14 542	11 088	:
MT	- 14 235	-7 460	-6 033	-9 569	-10 916	-11 170	-13 323	-12 382	-10 250	:
PL	113 198	63 642	67 841	54 023	15 474	-35 636	-42 821	20 411	-59 042	:
RO	- 2 156	-12 082	-16 766	-12 962	-31 800	-24 463	-44 104	-23 069	-29 578	:
SI	- 8 175	-11 726	-12 195	-17 300	-18 393	-20 900	-21 438	-21 428	-22 562	:
SK	:	-19 650	-26 495	-25 022	-31 443	-36 684	-39 228	-29 389	-31 112	:
TR	22 695	9 032	30 947	31 410	34 620	36 810	17 998	38 270	43 201	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	1 052 687	1 054 225	1 073 142	974 947	888 360	902 078	948 365	1 194 484	1 546 954	:
CL	953 156	949 552	1 128 817	1 313 802	1 352 149	1 591 280	1 430 348	1 590 577	1 942 285	:
CN	655 083	801 439	1 279 791	1 505 417	1 381 774	1 625 463	1 546 142	1 799 742	2 048 556	:
JP	- 9 410 216	-11 617 304	-13 247 482	-13 296 268	-13 028 440	-13 102 499	-10 965 179	-13 366 635	-16 172 985	:
PE	397 680	584 424	821 939	661 808	879 099	1 179 489	559 401	725 096	1 207 448	:
RU	608 879	1 240 284	1 232 986	983 853	997 980	840 313	800 667	981 943	1 262 777	:
US	- 1 863 204	-2 643 629	-3 207 791	-2 849 360	-3 070 643	-4 684 196	-5 546 889	-6 096 868	-8 067 290	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Außenhandel der Fischereierzeugnisse
Jahre: Ab 1976
Periodizität: Jährlich
Produkte: 10 Hauptproduktgruppen
Ströme: Einfuhren, Ausfuhren und Handelsbilanz
Länder: Individuell für die jeweiligen Berichtsländer
Einheit: Tonnen Produktgewicht und Wert (ECU/EUR)
Datenquelle: Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Foreign trade in fishery products
Years: from 1976
Periodicity: annual
Products: for 10 major groups of fishery products
Flux: imports, exports and trade balance
Countries: all reporting countries
Unit: tonnes product weight and value (ECU/EUR)
Data source: Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Commerce extérieur des produits de la pêche
Années: à partir de 1976
Periodicité: annuelle
Produits: 10 groupes majeures des produits de la pêche
Flux: importations, exportations, balance commerciale
Pays: tous les pays déclarants
Unité: tonnes poids produits et valeur (ECU/EUR)
Source des données: Eurostat et FAO

FISCHEREIFLOTTE
Anzahl der Schiffe

FISHING FLEET
Number of vessels

FLOTTE DE PECHE
Nombre de navires

	1992	1991	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	:	:	:	100 085	97 503	101 746	100 035	97 800	95 163	92 472
B	198	185	170	155	146	148	139	128	127	130
DK	3 523	3 303	5 304	5 200	4 836	4 583	4 375	4 228	4 149	4 058
D	1 684	2 478	2 458	2 392	2 371	2 342	2 309	2 313	2 314	2 281
EL	21 167	20 365	20 444	20 343	20 273	20 503	20 496	19 818	19 972	19 992
E	20 275	20 190	19 011	18 483	18 094	17 930	17 521	17 312	16 660	15 477
F	7 274	7 021	6 828	6 593	6 473	8 819	8 537	8 310	8 181	7 928
IRL	1 427	1 435	1 417	1 389	1 249	1 293	1 278	1 212	1 193	1 195
I	16 757	16 670	16 484	16 352	16 325	18 964	18 779	18 365	17 503	16 546
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	1 533	1 610	993	1 006	1 057	1 033	1 053	1 073	1 076	1 074
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	14 168	13 131	12 600	12 101	11 524	11 376	11 114	10 863	10 718	10 691
FIN	:	:	:	4 106	4 026	3 989	3 881	3 763	3 661	3 610
S	:	:	:	2 513	2 481	2 261	2 123	1 889	1 943	1 950
UK	10 924	11 055	10 532	9 452	8 648	8 505	8 430	8 526	7 666	7 540
IS	:	:	:	:	:	:	1 932	1 970	1 997	2 015
NO	:	:	:	:	:	13 645	13 251	13 196	13 014	11 951
EEA	:	:	:	:	:	:	115 218	112 966	110 174	106 438
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CY	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CZ	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
EE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LV	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SI	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CN	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
JP	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
US	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

FISCHEREIFLOTTE
Tonnage, insgesamt
Tonnen

FISHING FLEET
Total tonnage
tons

FLOTTE DE PECHE
Tonnage total
tonnes

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	:	:	:	2 108 060	2 066 136	2 010 830	1 984 251	1 996 162	1 995 615	1 993 511
B	25 798	24 769	24 439	23 099	22 557	23 051	22 767	22 838	23 054	24 091
DK	109 907	96 270	99 347	96 808	97 473	97 656	98 020	98 443	101 565	99 617
D	72 951	83 543	79 139	76 774	73 058	68 631	68 230	69 783	71 419	71 240
EL	118 671	122 387	119 979	116 778	113 195	107 002	106 604	114 699	106 148	106 262
E	627 601	586 040	703 847	658 037	614 223	574 861	553 256	538 724	525 832	532 356
F	191 288	187 750	182 843	178 460	197 838	209 986	210 533	213 885	222 218	229 797
IRL	54 595	55 266	56 136	62 109	61 135	60 918	56 944	60 071	60 434	62 094
I	270 332	266 095	262 526	260 357	260 743	247 623	247 066	241 614	231 964	218 200
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	171 591	173 260	180 222	179 596	177 816	173 941	177 309	189 857	209 697	207 724
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	167 541	147 328	131 114	125 418	123 382	120 854	116 525	116 954	115 472	115 668
FIN	:	:	:	24 508	24 015	24 395	22 734	21 481	20 773	19 922
S	:	:	:	51 133	48 841	48 506	47 794	45 169	52 277	50 251
UK	210 287	249 733	245 605	254 983	251 860	253 406	256 469	262 644	254 762	256 289
IS	:	:	:	:	:	:	187 098	180 821	180 203	191 323
NO	:	:	:	:	:	358 705	372 169	384 881	392 281	407 010
EEA	:	:	:	:	:	:	2 543 518	2 561 864	2 568 099	2 591 844
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CY	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CZ	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
EE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LV	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SI	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CN	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
JP	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
US	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

FISCHEREIFLOTTE

Stärke, insgesamt

KW

FISHING FLEET

Total power

KW

FLOTTE DE PECHE

Puissance totale

KW

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	:	:	:	8 140 679	7 921 283	7 942 347	7 797 787	7 734 172	7 547 034	7 434 614
B	75 862	71 586	69 260	65 965	63 540	64 896	63 941	63 453	63 355	66 347
DK	459 330	409 666	418 196	404 981	392 392	376 409	370 419	368 256	371 866	364 087
D	165 556	175 855	172 278	169 182	167 967	161 486	159 711	163 305	167 206	167 084
EL	694 409	668 056	666 459	655 290	654 607	653 065	649 201	622 802	626 881	628 142
E	1 921 892	1 837 093	1 714 569	1 631 379	1 537 271	1 467 993	1 405 795	1 381 529	1 330 931	1 310 467
F	1 054 460	1 034 079	1 010 644	990 509	986 287	1 144 135	1 125 034	1 113 444	1 107 214	1 097 064
IRL	191 109	191 092	193 447	197 846	190 941	195 730	191 935	194 533	193 651	197 283
I	1 526 007	1 530 198	1 520 751	1 515 842	1 513 677	1 508 639	1 506 647	1 482 333	1 396 679	1 313 920
L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NL	533 336	537 935	512 398	506 990	497 555	480 101	470 384	487 877	507 759	504 963
A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P	473 374	449 808	416 364	396 943	392 157	393 102	389 166	393 755	395 851	399 213
FIN	:	:	:	224 384	219 278	220 341	211 168	203 695	196 173	190 138
S	:	:	:	266 205	256 542	244 644	236 713	217 110	236 622	243 555
UK	1 200 025	1 202 421	1 163 059	1 115 163	1 049 069	1 031 806	1 017 673	1 042 080	952 846	952 351
IS	:	:	:	:	:	:	502 563	513 774	528 711	554 559
NO	:	:	:	:	:	2 225 643	2 290 027	2 379 360	2 443 145	2 522 728
EEA	:	:	:	:	:	:	10 590 377	10 627 306	10 518 890	10 511 901
EU beitragswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CY	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CZ	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
EE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LV	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RO	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SI	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SK	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
TR	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
CN	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
JP	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
PE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
RU	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
US	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Fischereiflotte
Jahre: Beginnend mit frühestens 1990
Periodizität: Jährlich
Gliederung: Nach Tonnage, Länge, Maschinenstärke und Altersklassen
Länder: Nur EWR-Mitgliedsländer
Einheit: Anzahl, Gesamttonnage (BRT und/oder BT) und Gesamt-Kw
Datenquelle: Eurostat

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Fishing fleet
Years: from 1990, at the earliest
Periodicity: annual
Parameters: by tonnage, length, power and age classes
Countries: EEA member countries only
Unit: number, total tonnage (tonnes GRT and/or GT) and total power (kW)
Data source: Eurostat

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Flotte de pêche
Années: à partir de 1990, au plus tôt
Periodicité: annuelle
Paramètres: par classes de tonnage, longueur, puissance et âge
Pays: uniquement les pays membres de l'EEE
Unité: nombre, tonnage total (tonnes TJB et/ou TB) et puissance totale (kW)
Source des données: Eurostat

BESCHÄFTIGUNG
Anzahl
EMPLOYMENT
number
EMPLOI
nombre

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	:	285 483	280 829	266 305	:	:	:	:	:	:
B	762	720	652	624	600	579	564	544	:	:
DK	7 121	6 380	6 256	8 081	7 579	7 130	6 999	6 711	6 564	6 338
D	4 377	4 142	4 209	4 646	4 450	4 422	4 335	4 363	4 358	:
EL	20 881	31 549	32 704	22 290	22 192	18 379	18 007	19 620	19 847	:
E	94 246	89 355	87 987	84 877	84 902	:	:	:	:	:
F	29 588	28 306	27 598	26 879	26 522	21 162	21 018	:	:	:
IRL	7 700	7 700	7 700	7 500	7 500	8 263	8 478	:	:	:
I	45 620	45 000	45 000	45 000	48 236	40 224	:	:	48 770	:
L	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	4 881	4 910	3 762	3 756	3 810	3 711	3 743	:	:	:
A	2 500	2 500	2 300	2 300	2 300	2 300	2 300	2 300	2 300	:
P	36 337	34 454	31 721	30 937	28 458	27 347	27 197	26 660	25 021	:
FIN	5 918	6 116	5 566	6 207	6 373	6 180	5 928	5 718	5 689	:
S	:	3 000	3 500	3 287	:	:	:	2 880	2 783	:
UK	20 678	21 351	21 874	19 921	19 044	18 604	:	:	:	:
IS	6 185	6 019	6 278	7 000	7 100	6 300	6 200	7 200	6 100	:
NO	26 752	25 388	22 920	23 653	28 129	22 916	21 298	21 274	20 094	:
EEA	:	316 890	310 027	296 958	:	:	:	:	:	:
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	:	:	:	1 483	:	:	:	:	:	:
CY	1 172	1 211	1 159	1 279	1 376	1 301	1 361	1 386	1 351	1 119
CZ	2 020	2 089	2 039	2 065	2 149	2 041	2 100	1 992	1 944	1 842
EE	11 947	13 186	11 225	11 068	10 468	10 618	10 068	:	6 690	7 253
HU	4 300	4 300	4 300	4 200	4 200	4 300	4 600	4 660	4 900	:
LT	:	4 700	:	:	:	:	:	:	:	:
LV	10 946	7 220	4 751	:	:	:	:	6 578	6 571	:
MT	1 506	1 608	1 780	1 828	1 840	1 940	2 120	2 060	2 077	:
PL	14 350	12 092	11 187	10 137	9 178	9 096	8 640	:	:	:
RO	15 310	13 169	8 400	8 682	8 256	7 494	6 784	24 250	25 661	:
SI	260	190	174	175	175	178	187	208	231	:
SK	:	:	:	:	:	:	:	:	215	:
TR	:	:	:	33 614	:	:	:	:	:	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	89 565	88 488	84 775	:	:	:	:	:	:	:
CL	67 875	68 327	74 877	74 177	75 731	75 367	:	:	:	:
CN	9 664 534	10 072 000	10 843 890	11 428 655	12 076 192	12 876 799	:	:	:	:
JP	342 420	324 886	312 890	301 440	287 370	278 200	:	:	:	:
PE	49 750	50 860	64 286	62 930	63 973	65 290	:	:	:	:
RU	:	:	:	:	:	301 500	301 800	315 400	316 300	:
US	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Welt/ World/ Monde	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Beschäftigung
Jahre: Ab 1975
Periodizität: Jährlich
Inhalt: Beschäftigung als Fischer oder in der Fischzucht
Gliederung: Sektor der Fischerei (Hochseefischerei, Küstenfischerei), Vollzeit/Teilzeit und Geschlecht
Länder: Individuell für die jeweiligen Berichtsländer
Einheit: Anzahl

Datenquelle: Eurostat und FAO

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Employment
Years: 1975 onwards
Periodicity: annual
Coverage: employment as fishers or in aquaculture.
Detail: by sector of fishing (eg high seas, coastal), full time/part-time and by sex
Countries: all countries
Unit: number

Data source: Eurostat and FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Emploi
Années: à partir de 1975
Périodicité: annuelle
Champs: emploi comme pêcheurs ou dans l'aquaculture
Détail: par secteur de pêche (ex. eaux profondes, pêche côtière), temps plein/temps partiel et par sexe
Pays: tous les pays
Unité: nombre

Source des données: Eurostat et FAO

PRO KOPF AUFKOMMEN

Alle Fischereierzeugnisse

Kg/Kopf/Jahr

PER CAPITA SUPPLY

All fishery products

kg/head/year

APPROVISIONNEMENT PAR TETE

Tous produits de la pêche

kg/tête/an

	1992	1991	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
EU-15	22.6	22.5	23.0	23.2	23.3	23.4	:	:	:	:
BLEU / UEBL	19.4	18.4	19.2	20.3	19.1	19.4	:	:	:	:
DK	23.3	22.5	23.7	23.8	23.6	23.5	:	:	:	:
D	12.6	12.1	12.8	12.7	12.0	12.7	:	:	:	:
EL	22.0	23.2	26.1	23.9	25.7	26.5	:	:	:	:
E	36.4	38.0	40.0	40.3	40.3	40.9	:	:	:	:
F	29.0	28.3	28.4	29.0	28.7	27.5	:	:	:	:
IRL	17.1	18.9	18.3	18.4	16.8	15.3	:	:	:	:
I	22.0	21.3	21.4	21.8	22.1	22.2	:	:	:	:
NL	13.2	13.6	13.9	15.6	15.5	15.1	:	:	:	:
A	10.2	9.7	11.8	9.3	11.4	11.2	:	:	:	:
P	57.9	59.4	58.3	58.0	62.8	58.5	:	:	:	:
FIN	32.8	32.2	33.0	32.7	32.5	33.1	:	:	:	:
S	26.4	27.1	27.5	26.1	26.2	26.1	:	:	:	:
UK	19.0	18.9	18.9	19.2	20.1	21.1	:	:	:	:
IS	90.5	90.7	90.8	90.7	91.6	91.1	:	:	:	:
NO	46.0	46.8	47.9	49.6	50.0	50.7	:	:	:	:
EEA	22.9	22.8	23.4	23.5	23.7	23.7	:	:	:	:
EU beitrittswillige Länder / EU candidate countries / Pays candidats de l'UE										
BG	3.0	1.6	1.2	1.3	1.3	3.4	:	:	:	:
CY	21.5	18.3	20.3	22.6	20.1	20.4	:	:	:	:
CZ	:	6.3	8.0	8.0	8.9	8.8	:	:	:	:
EE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
HU	4.1	3.8	4.2	4.0	3.7	4.2	:	:	:	:
LT	27.5	23.1	18.2	13.4	22.2	15.0	:	:	:	:
LV	31.6	30.3	34.0	30.5	23.5	11.1	:	:	:	:
MT	24.0	17.5	22.4	25.8	26.2	30.2	:	:	:	:
PL	8.9	9.0	10.1	10.4	9.5	11.5	:	:	:	:
RO	2.8	1.4	2.4	3.0	2.2	1.7	:	:	:	:
SI	4.2	5.6	5.9	7.1	7.0	6.5	:	:	:	:
SK	:	:	7.2	7.0	9.0	5.2	:	:	:	:
TR	7.3	7.6	8.0	9.5	8.3	7.2	:	:	:	:
Sonstige Länder / Other countries / Autres pays										
CA	23.5	23.0	23.3	22.0	22.8	21.7	:	:	:	:
CL	36.3	33.4	31.2	22.1	24.7	20.2	:	:	:	:
CN	13.6	15.9	19.0	22.2	24.2	25.7	:	:	:	:
JP	66.4	67.8	71.0	71.0	69.7	66.4	:	:	:	:
PE	17.2	19.3	21.0	25.8	23.5	26.8	:	:	:	:
RU	20.0	15.0	11.8	17.7	18.8	21.9	:	:	:	:
US	22.2	23.2	22.9	21.5	20.5	20.8	:	:	:	:
Welt/ World/ Monde	12.6	13.0	13.7	14.8	15.3	15.6	:	:	:	:

INHALT DER "NewCronos" DATENBANK

Bereich: Versorgungsbilanz
Jahre: Ab 1961
Periodizität: Jährlich
Produkte: Alle Fischereiprodukte
Länder: Individuell für die jeweiligen Berichtsländer
Einheit: Tonnen bzw. Kg Lebendgewicht

Datenquelle: FAO

CONTENTS OF THE "NewCronos" DATA-BASE

Sector: Supply balance sheets
Years: 1961 onwards
Periodicity: annual
Products: total fishery products
Countries: all countries
Unit: tonnes or kg live weight

Data source: FAO

CONTENU DE LA BASE DE DONNEES "NewCronos"

Secteur: Bilans d'approvisionnement
Années: à partir de 1961
Periodicité: annuelle
Produits: total des produits de la pêche
Pays: tous les pays
Unité: tonnes ou kg poids vif

Source des données: FAO

KÜRZLICH ERSCHIEBENE EUROSTAT VERÖFFENTLICHUNGEN ÜBER FISCHEREISTATISTIKEN
RECENT EUROSTAT PUBLICATIONS ON FISHERY STATISTICS
PUBLICATIONS RECENTES D'EUROSTAT SUR LES STATISTIQUES DE LA PÊCHE

FISCHEREI: Die Erfassung und Verarbeitung von Statistiken über Fänge und Anlandungen in den Mitgliedstaaten des Europäischen Wirtschaftsraums.

FISHERIES: The collection and compilation of fish catch and landing statistics in the member countries of the European Economic Area

PÊCHE: La collecte et l'élaboration des statistiques des prises et débarquements de la pêche dans les États membres de l'Espace économique européen.

DE/EN/FR
Cat no: CA-19-98-213-3A-C

Fischereistatistiken CD-ROM: 1950-2000

Fishery statistics CD-ROM: 1950-2000

Statistiques de la pêche CD-ROM: 1950-2000

DE/EN/FR
Cat no: KS-AY-01-001-3A-Z

Statistik kurzgefaßt: Thema 5 – 19/2001;
Fischereierzeugung, 1999

Statistics in Focus: Theme 5 – 19/2001;
Fisheries Production, 1999

Statistiques en bref: Thème 5 – 19/2001;
Production de la pêche en 1999

Cat no: KS-NN-01-019-DE-C

Cat no: KS-NN-01-019-EN-C

Cat no: KS-NN-01-019-FR-C

Statistik kurzgefaßt: Thema 5 – 22/2001;
Aquakultur in Europa im 1999

Statistics in Focus: Theme 5 – 22/2001;
European Aquaculture, 1999

Statistiques en bref: Thème 5 – 22/2001;
L'aquaculture européenne en 1999

Cat no: KS-NN-01-022-DE-C

Cat no: KS-NN-01-022-EN-C

Cat no: KS-NN-01-022-FR-C

Statistik kurzgefaßt: Thema 5 – 20/2002;
EWR Fischerei im Nordwestatlantik im 2001

Statistics in Focus: Theme 5 – 20/2002;
EEA Fisheries in the Northwest Atlantic in 2001

Statistiques en bref: Thème 5 – 20/2002;
La pêche de l'EEE dans l'Atlantique du Nord-Ouest en 2001

Cat no: KS-NN-02-020-DE-C

Cat no: KS-NN-02-020-EN-C

Cat no: KS-NN-02-020-FR-C

Statistik+A4 kurzgefaßt: Thema 5 – 24/2001;
Fangmengen im Nordostatlantik

Statistics in Focus: Theme 5 – 24/2001;
Catches in the Northeast Atlantic

Statistiques en bref: Thème 5 – 24/2001;
Captures dans l'Atlantique du Nord-est

Cat no: KS-NN-01-024-DE-C

Cat no: KS-NN-01-024-EN-C

Cat no: KS-NN-01-024-FR-C

Statistik kurzgefaßt: Thema 5 – 21/2001;
Fischerei im Mittelmeer

Statistics in Focus: Theme 5 – 21/2001;
Mediterranean fisheries

Statistiques en bref: Thème 5 – 21/2001;
La pêche en Méditerranée

Cat no: KS-NN-01-021-DE-C

Cat no: KS-NN-01-021-EN-C

Cat no: KS-NN-01-021-FR-C

Statistik kurzgefaßt: Thema 5 – 20/2001;
EWR-Fischereiflotte im Jahr 2000

Statistics in Focus: Theme 5 – 20/2001;
EEA Fishing Fleet in 2000

Statistiques en bref: Thème 5 – 20/2001;
La flotte de pêche de l'EEE en 2000

Cat no: KS-NN-01-020-DE-C

Cat no: KS-NN-01-020-EN-C

Cat no: KS-NN-01-020-FR-C

Statistik kurzgefaßt: Thema 5 – 4/1999;
Fischereiproduktion in den beitragswilligen Ländern

Statistics in Focus: Theme 5 – 4/1999;
Fisheries production in EU Candidate Countries

Statistiques en bref: Thème 5 – 4/1999;
Production des produits de la pêche dans les pays candidats à l'adhésion.

Cat no: CA-NN-99-004-DE-C

Cat no: CA-NN-99-004-EN-C

Cat no: CA-NN-99-004--FR-C

Europäische Kommission
European Commission
Commission européenne

Fischerei — Jahrbuch 2002 — Daten 1992-2001
Fisheries Yearbook 2002 — Data 1992-2001
Pêche — Annuaire 2002 — Données 1992-2001

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 2002

2002 — 67 p. — 21 x 29,7 cm

Themenkreis 5: Landwirtschaft und Fischerei
Reihe: Detaillierte Tabellen

Theme 5: Agriculture and fisheries
Collection: Detailed tables

Thème 5: Agriculture et pêche
Collection: Tableaux détaillés

ISBN 92-894-4185-2
ISSN 1609-4085

Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg • Prix au Luxembourg (TVA exclue): 15 EUR

..... Eurostat Data Shops

BELGIQUE/BELGIË

Eurostat Data Shop
Bruxelles/Brussel
Planistat Belgique
Rue du Commerce 124
Handelsstraat 124
B-1000 Bruxelles/Brussel
Tél. (32-2) 234 67 50
Fax (32-2) 234 67 51
E-mail: datashop@planistat.be
URL: <http://www.datashop.org/>

DANMARK

DANMARKS STATISTIK
Bibliotek og Information
Eurostat Data Shop
Sejrøgade 11
DK-2100 København Ø
Tlf. (45) 39 17 30 30
Fax (45) 39 17 30 03
E-mail: bib@dst.dk
URL:
<http://www.dst.dk/bibliotek>

DEUTSCHLAND

Statistisches Bundesamt
Eurostat Data Shop Berlin
Otto-Braun-Straße 70-72
(Eingang: Karl-Marx-Allee)
D-10178 Berlin
Tel. (49) 1888-644 94 27/28
Fax (49) 1888-644 94 30
E-Mail: datashop@destatis.de
URL:
<http://www.eu-datashop.de/>

ESPAÑA

INE
Eurostat Data Shop
Paseo de la Castellana, 183
Despacho 011B
Entrada por Estébanez
Calderón
E-28046 Madrid
Tel. (34) 91 583 91 67 /
91 583 95 00
Fax (34) 91 583 03 57
E-mail:
datashop.eurostat@ine.es
URL: <http://www.datashop.org/>
Member of the MIDAS Net

FRANCE

INSEE Info service
Eurostat Data Shop
195, rue de Bercy
Tour Gamma A
F-75582 Paris Cedex 12
Tél. (33) 1 53 17 88 44
Fax (33) 1 53 17 88 22
E-mail: datashop@insee.fr
Member of the MIDAS Net

ITALIA - ROMA

ISTAT
Centro di informazione
statistica — Sede di Roma
Eurostat Data Shop
Via Cesare Balbo, 11a
I-00184 Roma
Tel. (39) 06 46 73 31 02/06
Fax (39) 06 46 73 31 01/07
E-mail: dipdiff@istat.it
Member of the MIDAS Net

ITALIA - MILANO

ISTAT
Ufficio regionale
per la Lombardia
Eurostat Data Shop
Via Fieno, 3
I-20123 Milano
Tel. (39) 02 80 61 32 460
Fax (39) 02 80 61 32 304
E-mail: mileuro@tin.it
Member of the MIDAS Net

LUXEMBOURG

Eurostat Data Shop
Luxembourg
46A, avenue J.F. Kennedy
BP 1452
L-1014 Luxembourg
Tél. (352) 43 35-2251
Fax (352) 43 35-22221
E-mail:
dslux@eurostat.datashop.lu
URL: <http://www.datashop.org/>
Member of the MIDAS Net

NEDERLAND

STATISTICS NETHERLANDS
Eurostat Data Shop —
Voorburg
Postbus 4000
2270 JM Voorburg
Nederland
Tel. (31-70) 337 49 00
Fax (31-70) 337 59 84
E-mail: datashop@cbs.nl

PORTUGAL

Eurostat Data Shop Lisboa
INE/Serviço de Difusão
Av. António José de Almeida, 2
P-1000-043 Lisboa
Tel. (351) 21 842 61 00
Fax (351) 21 842 63 64
E-mail: data.shop@ine.pt

SUOMI/FINLAND

STATISTICS FINLAND
Eurostat DataShop Helsinki
Tilastokirjasto
PL 2B
FIN-00022 Tilastokeskus
Työpajakatu 13 B, 2. Kerros,
Helsinki
P. (358-9) 17 34 22 21
F. (358-9) 17 34 22 79
Sähköposti: datashop@stat.fi
URL:
[http://tilastokeskus.fi/tk/kk/
datashop/](http://tilastokeskus.fi/tk/kk/datashop/)

SVERIGE

STATISTICS SWEDEN
Information service
Eurostat Data Shop
Karlavägen 100
Box 24 300
S-104 51 Stockholm
Tfn (46-8) 50 69 48 01
Fax (46-8) 50 69 48 99
E-post: infoservice@scb.se
URL: [http://www.scb.se/info/
datashop/eudatashop.asp](http://www.scb.se/info/datashop/eudatashop.asp)

UNITED KINGDOM

Eurostat Data Shop
Office for National Statistics
Room 1.015
Cardiff Road
Newport
South Wales
NP10 8XG
UK
Tel: (44) 1633 813369
Fax: (44) 1633 813333
E-mail:
eurostat.datashop@ons.gov.uk

NORGE

Statistics Norway
Library and Information Centre
Eurostat Data Shop
Kongens gate 6
Boks 8131 Dep.
N-0033 Oslo
Tel. (47) 21 09 46 42/43
Fax (47) 21 09 45 04
E-mail: Datashop@ssb.no

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

Statistisches Amt des Kantons
Zürich
Eurostat Data Shop
Bleicherweg 5
CH-8090 Zürich
Tel. (41) 1 225 12 12
Fax (41) 1 225 12 99

E-mail:
datashop@statistik.zh.ch
URL:
<http://www.statistik.zh.ch>

USA

HAVER ANALYTICS
Eurostat Data Shop
60 East 42nd Street
Suite 3310
New York, NY 10165
Tel. (1-212) 986 93 00
Fax (1-212) 986 69 81
E-mail: eurodata@haver.com

EUROSTAT HOME PAGE
www.europa.eu.int/comm/eurostat/

MEDIA SUPPORT

EUROSTAT
(only for professional journalists)
Postal address:
Jean Monnet building
L-2920 Luxembourg
Office: BECH A4/017 —
5, rue Alphonse Weicker
L-2721 Luxembourg
Tel. (352) 43 01-33408
Fax (352) 43 01-35349
E-mail:
eurostat-mediasupport@cec.eu.int

BELGIQUE/BELGIË

Jean De Lannoy
 Avenue du Roi 202/Koningslaan 202
 B-1190 Bruxelles/Brussel
 Tél. (32-2) 538 43 08
 Fax (32-2) 538 08 41
 E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be
 URL: <http://www.jean-de-lannoy.be>

**La librairie européenne/
 De Europese Boekhandel**

Rue de la Loi 244/Wetstraat 244
 B-1040 Bruxelles/Brussel
 Tél. (32-2) 295 26 39
 Fax (32-2) 735 08 60
 E-mail: mail@libeurop.be
 URL: <http://www.libeurop.be>

Moniteur belge/Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42/Leuvenseweg 40-42
 B-1000 Bruxelles/Brussel
 Tél. (32-2) 552 22 11
 Fax (32-2) 511 01 84
 E-mail: eusales@just.fgov.be

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S

Herstedvang 12
 DK-2620 Albertslund
 Tlf. (45) 43 63 23 00
 Fax (45) 43 63 19 69
 E-mail: schultz@schultz.dk
 URL: <http://www.schultz.dk>

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag GmbH

Vertriebsabteilung
 Amsterdamer Straße 192
 D-50735 Köln
 Tel. (49-221) 97 66 80
 Fax (49-221) 97 66 82 78
 E-Mail: vertrieb@bundesanzeiger.de
 URL: <http://www.bundesanzeiger.de>

ΕΛΛΑΔΑ/GREECE

G. C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
 Panepistimiou 17
 GR-10564 Athina
 Tel. (30-1) 331 41 80/112/3/4/5
 Fax (30-1) 325 84 99
 E-mail: elebooks@netor.gr
 URL: <http://www.hellasnet.gr>

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado

Trafalgar, 27
 E-28071 Madrid
 Tel. (34) 915 38 21 11 (libros)
 913 84 17 15 (suscripción)
 Fax (34) 915 38 21 21 (libros).
 913 84 17 14 (suscripción)
 E-mail: clientes@com.boe.es
 URL: <http://www.boe.es>

Mundi Prensa Libros, SA

Castelló, 37
 E-28001 Madrid
 Tel. (34) 914 36 37 00
 Fax (34) 915 75 39 98
 E-mail: libreria@mundiprensa.es
 URL: <http://www.mundiprensa.com>

FRANCE

Journal officiel

Service des publications des CE
 26, rue Desaix
 F-75727 Paris Cedex 15
 Tél. (33) 140 58 77 31
 Fax (33) 140 58 77 00
 E-mail: europublications@journal-officiel.gouv.fr
 URL: <http://www.journal-officiel.gouv.fr>

IRELAND

Alan Hanna's Bookshop

270 Lower Rathmines Road
 Dublin 6
 Tel. (353-1) 496 73 98
 Fax (353-1) 496 02 28
 E-mail: hanna@saiol.ie

ITALIA

Licosa SpA

Via Duca di Calabria, 1/1
 Casella postale 552
 I-50125 Firenze
 Tel. (39) 055 64 83 1
 Fax (39) 055 64 12 57
 E-mail: licosa@licosa.com
 URL: <http://www.licosa.com>

LUXEMBOURG

Messengeries du livre SARRL

5, rue Raiffeisen
 L-2411 Luxembourg
 Tél. (352) 40 10 20
 Fax (352) 49 06 61
 E-mail: mail@mdl.lu
 URL: <http://www.mdl.lu>

NEDERLAND

SDU Servicecentrum Uitgevers

Christoffel Plantijnstraat 2
 Postbus 20014
 2500 EA Den Haag
 Tel. (31-70) 378 98 80
 Fax (31-70) 378 97 83
 E-mail: sdu@sdu.nl
 URL: <http://www.sdu.nl>

PORTUGAL

Distribuidora de Livros Bertrand Ld.ª

Grupo Bertrand, SA
 Rua das Terras dos Vales, 4-A
 Apartado 60037
 P-2700 Amadora
 Tel. (351) 214 95 87 87
 Fax (351) 214 96 02 55
 E-mail: dlb@ip.pt

Imprensa Nacional-Casa da Moeda, SA

Sector de Publicações Oficiais
 Rua da Escola Politécnica, 135
 P-1250-100 Lisboa Codex
 Tel. (351) 213 94 57 00
 Fax (351) 213 94 57 50
 E-mail: spoce@incm.pt
 URL: <http://www.incm.pt>

SUOMI/FINLAND

**Akateeminen Kirjakauppa/
 Akademiska Bokhandeln**

Keskuskatu 1/Centralgatan 1
 PL/PB 128
 FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
 P./tfn (358-9) 121 44 18
 F./fax (358-9) 121 44 35
 Sähköposti: sps@akateeminen.com
 URL: <http://www.akateeminen.com>

SVERIGE

BTJ AB

Traktorvägen 11-13
 S-221 82 Lund
 Tlf. (46-46) 18 00 00
 Fax (46-46) 30 79 47
 E-post: btjeu-pub@btj.se
 URL: <http://www.btj.se>

UNITED KINGDOM

The Stationery Office Ltd

Customer Services
 PO Box 29
 Norwich NR3 1GN
 Tel. (44) 870 60 05-522
 Fax (44) 870 60 05-533
 E-mail: book.orders@theso.co.uk
 URL: <http://www.itsofficial.net>

ISLAND

Bokabud Larusar Blöndal

Skólavörðustíg, 2
 IS-101 Reykjavík
 Tel. (354) 552 55 40
 Fax (354) 552 55 60
 E-mail: bokabud@simnet.is

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

Euro Info Center Schweiz

c/o OSEC Business Network Switzerland
 Stampfenbachstraße 85
 PF 492
 CH-8035 Zürich
 Tel. (41-1) 365 53 15
 Fax (41-1) 365 54 11
 E-mail: eics@osec.ch
 URL: <http://www.osec.ch/eics>

BÄLGIARIJA

Europress Euromedia Ltd

59, blvd Vitosha
 BG-1000 Sofia
 Tel. (359-2) 980 37 66
 Fax (359-2) 980 42 30
 E-mail: Milena@mbos.cit.bg
 URL: <http://www.europress.bg>

CYPRUS

Cyprus Chamber of Commerce and Industry

PO Box 21455
 CY-1509 Nicosia
 Tel. (357-2) 88 97 52
 Fax (357-2) 66 10 44
 E-mail: demetrap@ccci.org.cy

EESTI

Eesti Kaubandus-Tööstuskoda

(Estonian Chamber of Commerce and Industry)
 Toom-Kooli 17
 EE-10130 Tallinn
 Tel. (372) 646 02 44
 Fax (372) 646 02 45
 E-mail: info@koda.ee
 URL: <http://www.koda.ee>

HRVATSKA

Mediatrade Ltd

Pavla Hatza 1
 HR-10000 Zagreb
 Tel. (385-1) 481 94 11
 Fax (385-1) 481 94 11

MAGYARORSZÁG

Euro Info Service

Szt. István krt.12
 III emelet 1/A
 PO Box 1039
 H-1137 Budapest
 Tel. (36-1) 329 21 70
 Fax (36-1) 349 20 53
 E-mail: euroinfo@euroinfo.hu
 URL: <http://www.euroinfo.hu>

MALTA

Miller Distributors Ltd

Malta International Airport
 PO Box 25
 Luqa LQA 05
 Tel. (356) 66 44 88
 Fax (356) 67 67 99
 E-mail: gwirth@usa.net

NORGE

Swets Blackwell AS

Hans Nielsen Hauges gt. 39
 Boks 4901 Nydalen
 N-0423 Oslo
 Tel. (47) 23 40 00 00
 Fax (47) 23 40 00 01
 E-mail: info@no.swetsblackwell.com
 URL: <http://www.swetsblackwell.com.no>

POLSKA

Ars Polona

Krakowskie Przedmiescie 7
 Skr. pocztowa 1001
 PL-00-950 Warszawa
 Tel. (48-22) 826 12 01
 Fax (48-22) 826 62 40
 E-mail: books119@arspolona.com.pl

ROMÂNIA

Euromedia

Str.Dionisie Lupu nr. 65, sector 1
 RO-70184 Bucuresti
 Tel. (40-1) 315 44 03
 Fax (40-1) 312 96 46
 E-mail: euromedia@mailcity.com

SLOVAKIA

Centrum VTI SR

Nám. Slobody, 19
 SK-81223 Bratislava
 Tel. (421-7) 54 41 83 64
 Fax (421-7) 54 41 83 64
 E-mail: europ@lbb1.slk.stuba.sk
 URL: <http://www.slk.stuba.sk>

SLOVENIJA

GV Zalozba

Dunajska cesta 5
 SLO-1000 Ljubljana
 Tel. (386) 613 09 1804
 Fax (386) 613 09 1805
 E-mail: europ@gveslnik.si
 URL: <http://www.gvzalozba.si>

TÜRKİYE

Dünya Infotel AS

100, Yil Mahallesi 34440
 TR-80050 Bagcilar-Istanbul
 Tel. (90-212) 629 46 89
 Fax (90-212) 629 46 27
 E-mail: aktuel.info@dunya.com

ARGENTINA

World Publications SA

Av. Cordoba 1877
 C1120 AAA Buenos Aires
 Tel. (54-11) 48 15 81 56
 Fax (54-11) 48 15 81 56
 E-mail: wpbooks@infovia.com.ar
 URL: <http://www.wpbooks.com.ar>

AUSTRALIA

Hunter Publications

PO Box 404
 Abbotsford, Victoria 3067
 Tel. (61-3) 94 17 53 61
 Fax (61-3) 94 19 71 54
 E-mail: jpdavies@ozemail.com.au

BRESIL

Livraria Camões

Rua Bittencourt da Silva, 12 C
 CEP
 20043-900 Rio de Janeiro
 Tel. (55-21) 262 47 76
 Fax (55-21) 262 47 76
 E-mail: livraria.camoes@incm.com.br
 URL: <http://www.incm.com.br>

CANADA

Les éditions La Liberté Inc.

3020, chemin Sainte-Foy
 Sainte-Foy, Québec G1X 3V6
 Tel. (1-418) 658 37 63
 Fax (1-800) 567 54 49
 E-mail: liberte@mediom.qc.ca

Renouf Publishing Co. Ltd

5369 Chemin Canotek Road, Unit 1
 Ottawa, Ontario K1J 9J3
 Tel. (1-613) 745 26 65
 Fax (1-613) 745 76 60
 E-mail: order.dept@renoufbooks.com
 URL: <http://www.renoufbooks.com>

EGYPT

The Middle East Observer

41 Sherif Street
 Cairo
 Tel. (20-2) 392 69 19
 Fax (20-2) 393 97 32
 E-mail: inquiry@meobserver.com
 URL: <http://www.meobserver.com>

MALAYSIA

EBIC Malaysia

Suite 45.02, Level 45
 Plaza MBF (Letter Box 45)
 8 Jalan Yap Kwan Seng
 50450 Kuala Lumpur
 Tel. (60-3) 21 62 92 98
 Fax (60-3) 21 62 61 98
 E-mail: ebic@tm.net.my

MÉXICO

Mundi Prensa México, SA de CV

Río Pánuco, 141
 Colonia Cuauhtémoc
 MX-06500 México, DF
 Tel. (52-5) 533 56 58
 Fax (52-5) 514 67 99
 E-mail: 101545.2361@compuserve.com

SOUTH AFRICA

Eurochamber of Commerce in South Africa

PO Box 781738
 2146 Sandton
 Tel. (27-11) 884 39 52
 Fax (27-11) 883 55 73
 E-mail: info@eurochamber.co.za

SOUTH KOREA

**The European Union Chamber of
 Commerce in Korea**

5th Fl. The Shilla Hotel
 202, Jangchung-dong 2 Ga, Chung-ku
 Seoul 100-392
 Tel. (82-2) 22 53-5631/4
 Fax (82-2) 22 53-5635/6
 E-mail: eucck@eucck.org
 URL: <http://www.eucck.org>

SRI LANKA

EBIC Sri Lanka

Trans Asia Hotel
 115 Sir Chittampalam
 A. Gardiner Mawatha
 Colombo 2
 Tel. (94-1) 074 71 50 78
 Fax (94-1) 44 87 79
 E-mail: ebicsl@sinet.lk

T'AI-WAN

Tycoon Information Inc

PO Box 81-466
 105 Taipei
 Tel. (886-2) 87 12 88 86
 Fax (886-2) 87 12 47 47
 E-mail: euitupe@ms21.hinet.net

UNITED STATES OF AMERICA

Bernan Associates

4611-F Assembly Drive
 Lanham MD 20706-4391
 Tel. (1-800) 274 44 47 (toll free telephone)
 Fax (1-800) 865 34 50 (toll free fax)
 E-mail: query@bernan.com
 URL: <http://www.bernan.com>

**ANDERE LÄNDER
 OTHER COUNTRIES
 AUTRES PAYS**

**Bitte wenden Sie sich an ein Büro Ihrer
 Wahl/Please contact the sales office of
 your choice/Veuillez vous adresser au
 bureau de vente de votre choix**

Office for Official Publications of the European
 Communities
 2, rue Mercier
 L-2985 Luxembourg
 Tel. (352) 29 29-42455
 Fax (352) 29 29-42758
 E-mail: info-info-opoce@cec.eu.int
 URL: publications.eu.int

Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg • Prix au Luxembourg (TVA exclue): 15 EUR



AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2985 Luxembourg

ISBN 92-894-4185-2



9 789289 441858 >